

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiesteg: 27 - 29

Telefoon: Redactie: 23858

Advertentie: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24,99

De Katholiek in de Amerikaanse politiek

Drew Pearson, de bekende „commentarist“, wijdt in de „Daily Journal“ enkele beschouwingen aan de omvangs gehouden Amerikaanse verkiezingen, waarin wij het volgende ontlenen.

De schrijver vindt dat het tijd wordt dat het Amerikaanse volk de idee uit het hoofd zet dat een katholiek niet tot president van de Verenigde Staten gekozen kan worden op grond van het enkele feit dat hij katholiek is.

De schrijver meent, gezien de verkiezingsuitslag, te kunnen concluderen dat het inderdaad deze kant uit gaat. In de senaat werden vier katholieken gekozen, niet, aldus Pearson, omdat zij katholiek zijn, maar omdat zij beste en geschatte burgers zijn. Pennsylvania en Colorado kozen voor het eerst in hun geschiedenis een katholiek als gouverneur, terwijl Californië en Ohio ook een katholiek kozen, respectievelijk Pat Brown en Mike De Salle.

In Ohio, eens het bolwerk van de Ku Klux Klan, waar enkele jaren geleden een katholiek geen schijn van kans zou hebben gehad is Frank Lausche, de zeer populaire katholieke gouverneur herkozen, nu de burgers van Ohio ontdekt hebben de Paus van Rome zich niet binnen de kortste keren in het regeringsgebouw had genesteld.

In Connecticut, een „katholieke“ staat bij uitstek is men omgegaan en heeft men een Joodse gouverneur gekozen. Abe Ribicoff, hetgeen gezien wordt als een indirect antwoord aan de haatzaaiers die de synagoge in Atlanta hebben opgeblazen.

De vier nieuwe katholieke senatoren zijn Phil Hart van Michigan, Eugene McCarthy van Minnesota, Thomas Dodd van Connecticut en Ed Muskie van Maine, allen Democraten en zeer gezeiene burgers.

Tevens werden drie katholieke Democratische kandidaten verslagen.

Maryland koos burgemeester D'Allesandro van Baltimore niet voor de Sen.; in N. York werd Frank Hogan verslagen. In dit laatste geval was de kwestie van de godsdienst min of meer in het geding. Vele protestanten en joodse kiezers namen geen genoegen met de grote aandrang van Carmine De Sapio, „boss“ van Tammany Hall, dat per se een katholiek kandidaat voor de senaatszetel moest zijn. De Sapio had Tom Finletter, een protestant, uitgesloten.

Als reactie hierop werd Kenneth Keating, een republikein en vrijmetselaar gekozen.

Zo ziet men dat het stellen van kandidaten uitsluitend omwille van hun godsdienstige richting, averechts kan werken wanneer de kiezers er achter komen.

In Connecticut was er enig ressentiment tegen gouverneur Abe Ribicoff, zelf Israëliet, die Tom Dodd, een katholieke, als kandidaat voor de senaatszetel had voorgesteld, doch dit ressentiment is voor de verkiezingen vervaagd.

Nu gebleken is dat het Amerikaanse volk niet langer iemand op grond van zijn geloofsbekentenis bij voorbaat uitsluit van openbare ambten, wordt verwacht dat de kansen van Senator Jack Kennedy voor het presidentschap zijn gestegen.

Nu speelt bij deze zeer op de voorgrond, tredende senator een andere factor een rol: zijn jonge leeftijd. Mogelijk ook het feit dat zijn vader, een der rijkste burgers van de Verenigde Staten, zijn fortuin vermeerdert door onmiddellijk na de opheffing van de „drooglegging“ de agentuur te verkrijgen van een van de meeste bekende merken schotse whisky. Nu hoeft rijkdom geen beletsel te zijn om verkozen te worden; men zie maar naar Rockefeller die tot gouverneur van New York werd gekozen. Maar Rockefeller's vader was een militante „droger“, terwijl Kennedy's vader een militante „naffie“ was, die bovendien niet alleen wijlen senator Mc Carthy financieel zwaar gesteund heeft, doch ook zijn huis te Cape Cod openstelde voor bijeenkomsten tussen Mc Carthy en Kardinaal



Ten Noorden van Brest zijn de tan „er „Stora“ uit Zweden en de Noorse vrachboot „Taiwan“ in botsing gekomen. De „Taiwan“ liep zware schade op aan de neus en het was een wonder te noemen, dat het schip ondanks deze averij niet zonk. Op de foto: De geramde „Taiwan“.

LATIJS-AMERIKAANS EPISCOPAAT TE ROME IN CONFERENTIE BIJEEN

PAUS overhandigt na zijn REDE een eigenhandig geschreven Boodschap

Vaticaanstad. — In de afgelopen dagen werd in Rome een bijeenkomst gehouden van de Latijns-Amerikaanse bisschoppen, die werd besloten met een audientie bij de H. Vader, Paus Johannes. De vergadering stond onder leiding van Kardinaal Marcello Mimmi, de Secretaris van de Congregatie van het Consistorie. Verder waren aanwezig de kardinalen Santiago Copello, Jaime De Barros Camara, Carlos Maria della Torre, Crisanto Luque en Antonio Caggiano. Ongeveer veertig bisschoppen en aartsbisschoppen namen aan de conferentie deel.

Mgr Juan Carlos Aramburu, Argentijns aartsbisschop, gaf een referaat over het thema: „Het bewaren en verspreiden van het Geloof“ Reeds eerder werd een aanbeveling gedaan om te komen tot de algemene oprichting van nationale diocesane en parochiële organisaties. Hij benadrukte thans de noodzaak van de oprichting van een interamerikaanse organisatie, die deze zaak ter harte zal nemen om ze niet in plaatselijke acties te laten verlopen.

Mgr. Agnello Rossi, Bisschop van Barra do Pirai (Brazilië) benadrukte bij de behandeling van dezelfde materie, dat men een grote gebedsactie zou opzetten, de bijbelse beweging intenser ter hand nemen en ook de verspreiding van goede lectuur over het Katholicisme. Ook de geloofsverklondiging via de radio kreeg grote aandacht.

De Paus heeft de in Rome vergaderde bisschoppen in audientie ontvangen en hen daar toegesproken in een in het Italiaans gehouden rede. Tevens overhandigde hij een eigenhandig geschreven boodschap van het Latijns-amerikaans episcopaat.

In zijn rede verklaarde de Paus, dat hij dankbaar was voor de hem geboden gelegenheid om een ontmoeting te hebben met de leiders van de Katholieke Kerk in Zuid-Amerika. Hij bracht de zorg van Zijn Voorganger voor de ontwikkeling van de Kerk in de Zuidamerikaanse landen in herinnering en stelt er prijs op te verzekeren dat hij diens werk wilde voortzetten. De Paus onderstreepte de grote verantwoordelijkheid van de Katholieke kerk in deze landen waar 160 miljoen katholieken wonen, die ongeveer een

Spellman. Dit is waarschijnlijk een van de redenen geweest waarom Senator Kennedy zich nooit uitdrukkelijk tegen Mc Carthy heeft uitgesproken.

Kennedy heeft zich echter ontwikkeld tot een van de bekwaamste en hardst werkende senatoren. Indien de Democraten nu deze katholieke aanwijzen als hun kandidaat voor het presidentschap zou wel eens kunnen blijken dat het Amerikaanse volk niet meer denkt zoals het in 1928 dacht tijdens de campagne voor het presidentschap tussen Herbert Hoover en de katholieke Al Smith.

derde van alle leden van de Kerk uitmaken.

Met vreugde maakte de Paus gewag van de grote, eucharistische en mariale manifestaties in deze landen. Het stemde hem tot voldoening, dat het lekenapostolaat veel beloften in hield voor de nabije toekomst. Deze aanduidingen moeten voldoende zijn om elk gevoel van ontmoediging dat in sommige kringen heerst wanneer men zich geplaatst ziet tegenover het immense werk, dat nog te doen overblijft, te onderdrukken.

Ongetwijfeld, aldus de H. Vader, de toestand vervult Ons met zorg, vooral als, we bedenken, dat het nog zeer moeilijk is om de echte katholieke mentaliteit te doen doordringen in de gezinnen en dat er een groot tekort is aan priesters in vergelijking met de noden van het apostolaat.

Hierna gaf paus Johannes enkele richtlijnen, die bij de verdere uitbouw en organisatie aan het Apostolaat dienen gevolgd te worden. Men moet vooreerst de werkelijkheid objectief onder ogen zien en vooral ook tegen de achtergrond van de historische ontwikkeling en vandaaruit een werkplan opzetten, die de activiteiten van de verschillende organisaties coördineert zonder dat de eigen aard van elk dezer organisaties over het hoofd wordt gezien. Men moet zich hierbij verzekeren van de medewerking van iedereen.

Voor een grote efficiëntie van de beoogde plannen wilde de paus nog waarschuwen, dat men bij alle problemen het wezenlijke van het bijkomstige diende te blijven onderscheiden en zich niet moest laten vasthouden door moeilijkheden van het ogenblik maar met een breedheid van blik de grote noodzakelijkheden van de toekomst voor ogen moest houden. Als antwoord op de hulde, hem namens de katholieken van de Latijns-Amerikaanse landen gebracht, overhandigde de Paus een eigenhandig geschreven Boodschap van de volgende inhoud: „Wij geven

Zorg er voor, dat U bij diens-teris of regenweer goed opvalt. U realiseert zich waarschijnlijk niet, dat U grote risico's loopt wanneer het snelverkeer U te laat opmerkt.

Ver. voor Veilig Verkeer

Verkiezingen in Hongarije en Oost-Duitsland

Kiezers konden één (communistiche) kandidatenlijst goedkeuren of verwerpen

Boedapest. — In Hongarije zijn gisteren voor het eerst sedert de opstand van 1956 verkiezingen voor een nieuwe parlement van 338 leden en voor plaatselijke raden gehouden.

Volgens radio-Boedapest had volgens een voorlopige telling meer dan 98 procent van de 6½ miljoen stemgerechtigden zijn stem uitgebracht.

Er was maar een lijst, die van het door de communisten overheerste volksfront. De kiezers was verzocht een enkele kandidatenlijst waarop Janos Kadar bovenaan stond goed te keuren of te verwerpen.

Dit laatste kon men doen door een streep te zetten in een cirkel die onderaan de lijst stond. Wie de lijst goedkeurde, moest het biljet ongeopend in de stembus deponeren. Wie tegen was moest het biljet openvouwen om de streep te zetten. Volgens radio-Boedapest is het sukses van het volksfront zo goed als zeker.

Incidenten in Hongaarse kerken.

Volgens in Wenen ontvangen berichten hebben zich in sommige kerken van Boedapest ordeverstoringen voorgedaan toen er van kansels verklaringen werden voorgelezen, waarin er bij de bevolking op aangedrongen werd de regering te steunen bij de verkiezingen, die gisteren gehouden werden.

In de basiliek van de heilige Stefanus, waar aartsbisschop Grosz een herderlijk schrijven voorlas, waarin — zij het op passieve wijze — voorgesteld werd de regering te steunen, begonnen de kerkgangers zo hard te hoesten en met hun voeten te schuifelen, dat de aartsbisschop de voorlezing van de brief niet kon beëindigen.

Toen hij aan de passage kwam

Volgens gezaghebbende Vaticaanse kringen,

Op 15 december zal er een Consistorie gehouden worden

Vatikaanstad. — Van gezaghebbende Vaticaanse zijde is vandaag medegedeeld, dat er op 15 december een consistorie gehouden zal worden, waarop nieuwe kardinalen zullen worden gecreëerd.

De kerkvorsten, die op 15 december tot kardinaal gecreëerd zullen worden, zijn:

Giovanni Battista Montini, aartsbisschop van Milaan (61), Jos Bueno y Monreal, aartsbisschop van Sevilla (64),

Antonio Maria Banbieri, aartsbisschop van Montevideo (66),

José Garibi y Rivera, aartsbisschop van Guadalajara (Mexico) (69),

Amleto Ciccognani, die al 25 jaar apostolisch gedelegeerde in de V.S. is; hij is een broer van kardinaal Aelano Ciccognani, die prefect van de Congregatie der Riten is,

Domenico Tardini, staatssecretaris, William Godfrey, aartsbisschop van Westminster (69),

Richard Cushing, aartsbisschop van Boston (63),

John O'Hara, aartsbisschop van Philadelphia (70),

Julius Dopfner, bisschop van Berlijn (49),

Franciscus Koenig, aartsbisschop van Wenen (53),

Giovanni Urbani, de pas benoemde patriarch van Venetië (58),

Paul Marie Richard, aartsbisschop van Bordeaux (71),

Alfonso Castaldo, aartsbisschop van Napels (67),

Paolo Giobbe, apostolisch nuntius in Nederland,

Fernando Cento, apostolisch nuntius in Portugal (75),

Giuseppe Fietta, apostolisch nuntius in Italië (75),

Carlo Chiarlo, voormalig apostolisch nuntius in Brazilië,

Carlo Confalonieri, sekretaris van Congregatie voor de seminaries,

Francesco Bracci, sekretaris van de Congregatie van de Heilige Sakramenten,

Francesco Roberti, sekretaris van het Concilie,

André Julien, deken van de Rota, Alberto di Jorio, sekretaris van het College van Kardinalen.

De as. kardinalen zijn van hun komende verheffing in kennis gesteld. In totaal zullen er dan 75 kardinalen zijn.

De Paus maakte later bekend, dat hij Mgr Domenico Tardini, die pro-staatssecretaris van het Vaticaan was, benoemd heeft tot staatssecretaris. Hoewel Paus Johannes Mgr Tardini niet speciaal noemde als kandidaat voor de kardinaals-hoed, wordt in Vaticaanse kringen aangenomen, dat de bekendmaking inhoudt, dat Mgr Tardini op het komende consistorie tot kardinaal gecreëerd zal worden, daar de staatssecretarissen, krachtens de traditie, tot nu toe altijd het kardinaalspurper hebben gedragen.

Revolutionair komplot in Venezuela ontdekt

New York. — Het radiostation van de New York Times meldde in de nacht van zaterdag op zondag, dat de Venezolaanse regering zaterdag een revolutionair komplot onschadelijk heeft gemaakt. Ongeveer zes officieren zijn aangehouden, naar anderen werd nog gezocht.

Volgens het Venezolaanse blad „El Mundo“ zijn militaire wachtposten geplaatst op strategische punten in Caracac en worden radio- en televisie stations bewaakt. De maatregelen zouden zijn genomen ter voorkoming van verstoring van de voorbereiding voor de presidentsverkiezingen, die in december zullen worden gehouden.

Onder de gearresteerden bevindt zich kolonel Polaco, voormalig bevelhebber van het garnizoen van Maracaibo.

over vrijheid van godsdienst werden er stoelen omver getrokken en kinderen begonnen te schreeuwen.

Ook in de andere R.K. kerken van Boedapest zouden zich soortgelijke tonelen hebben afgespeeld.

In enkele calvinistische kerken van de hongaarse hoofdstad kwam het eveneens tot incidenten. Tijdens het voorlezen van een dergelijke verklaring liepen gemeentelieden de kerken uit.

De verkiezingen in Oost-Duitsland.

97,6 Procent van de ongeveer twaalf miljoen Oostduitse stemgerechtigden heeft gisteren zijn stem uitgebracht bij verkiezingen voor een nieuwe volkskamer, aldus voorlopige cijfers, die een uur na de sluiting der stembureaus werden bekendgemaakt.

Men moest zich uitspreken over een lijst van 400 kandidaten die door het door de communisten beheerste nationale front was opgesteld. Er waren geen tegenkandidaten.

De meeste kiezers gingen volgens

westelijke verslaggevers de stem hokjes niet binnen maar deponeren hun biljet inmoddelijk in de bus, hetgeen goedkeuring van de lijst inhield. De enige manier om uiting te geven aan oppositie was het doorschrijven van kandidaten op het ongedrukt maken der biljetten, hetgeen in de hokjes kon geschieden. De dag was tot een verkiezingsfeestdag uitgeroepen. Fanfarekorpsen, koren van de communistische jeugd en in khaki-uniform gestoken fabriekswachten waren op de been. De kiezers werden aangemoedigd hun stem uit te brengen.

De Westduitse minister voor zaken die geheel Duitsland betreffen, heeft via de radio een beroep gedaan op de Oostduitsers om niet te stemmen. Vele Oostduitsers zullen gewetensbezwaren krijgen als zij door hun goedkeuring aan het Oostduitse bewind te hechten. Het doen of zij hiermee akkoord gaan, terwijl zij eigenlijk hun afkeuring wel van de daken zouden willen schreeuwen, aldus Lemmer.

Hij verklaarde dat de vrije wereld een zeer groot begrip heeft voor deze gewetensbezwaren.

Als wij allen weer vrije Duitsers zijn, zult ge niet meer behoeven te simuleren, aldus Lemmer.

Lemmer noemde de verkiezingen een show en zei dat ze niet de moeite waard waren om leven en veiligheid ervoor in de waagschaal te stellen.

Zowel LEGER als OPSTANDELINGEN boeken successen in STRIJD OP CUBA

Havanna. — Zowel de Cubaanse legerleiding als de opstandelingen melden dit weekende successen.

In een communiqué van het Cubaanse leger wordt gezegd, dat bij een overval van aanhangers van Fidel Castro op een konvooi vrachtauto's 50 opstandelingen werden gedood. De opstandelingen hadden de weg opgeblazen, doch dit kon spoedig worden hersteld. 150 Rebellen zouden zijn gesneuveld bij in het afgelopen weekende uitgevoerde operaties. Hiermee is het aantal opstandelingen, dat volgens officiële gegevens sinds juli j.l. is gedood, gestegen tot 1300. Zaterdag zijn drie Cubaanse militairen gesneuveld en vier gewond. Het Cubaanse hoofdkwartier heeft voorts meegedeeld, dat de vuurtoren van Punta Lucrezia in de Provincie Oriente, door de rebellen is vernield.

Volgens de radio-omroep der opstandelingen zijn in het noorden der provincie Oriente talrijke gevechten geleverd, waarbij zeshonderd leden der regeringstroepen zouden zijn gesneuveld en tweehonderd gevangen genomen. Ook zouden verscheidene regeringseenheden in hun geheel de zijde der rebellen hebben gekozen met medeneming van hun wapens.

De strijd in ALGERIË

Constantine. — De Franse troepen hebben in gevechten, die in de afgelopen dagen in het district Constantine, in Oost-Algerië, zijn geleverd, zestig opstandelingen gedood en twintig gevangen genomen, aldus door de militaire autoriteiten van Constantine meegedeeld.

Er zijn ook vele ondergrondse opslagplaatsen van wapens gevonden.

Het Cubaanse hoofdkwartier heeft den.

Beschuldigd van moord op 36 personen

Politie van Belgisch Kongo arresteert tiental leden van negerstam

Stanleystad (Belgisch Kongo). — De politie van Ponthierstad (Belgisch Kongo) heeft een tiental negers gearresteerd die zich, vermoed als krokodil, in deze streek hebben schuldig gemaakt aan het vermoorden van niet minder dan 32 personen.

Uit het vooronderzoek is gebleken dat de moordenaars, gewapend met een kapes en gehuld in een soort mantel van krokodillenhuid, des avonds in de schemering dan wel bij het krieke van de dag, verscholen in het ceverriet van de rivier of achter een rots hun slachtoffer afwachten. Dit werd dan aangevallen als het in een prauw kwam aanvaar van een pad langs de rivier volgde. Uit de riviernevel zag het slachtoffer dan plotseling een monster opdoemen met een krokodillenkop en -lijf, doch met armen en benen van een mens. Verland van schrik vormde het dan een gemakkelijke prooi voor de krokodilman.

De politie werd op deze moorden,

die herinneringen oproepen aan de praktijken van de luipaardmannen der Kitawalasakte in hetzelfde gebied, attent gemaakt doordat bij de rotsen, stroomafwaarts van Ponthierstad, talrijke verminkte lijken aanspoelden.

Uit het onderzoek is komen vast te staan dat aan de moorden een oude stamhaat ten grondslag ligt, die in dit gebied levende Panamoli's, voor de Basua's koesteren. Niemand kan zeggen hoever deze oude vete teruggaat, noch hoe deze plotseling zulk een bloedige vorm heeft kunnen aannemen.

De verdachten, allen Panamoli's hebben hun misdaden snel bekend en verklaard dat zij de Basua's wilden uitroeien.

Zij ontkennen evenwel zich aan mensenseterspraktijken te hebben schuldig gemaakt. De treurige zekerheid bestaat echter dat dit wel het geval is geweest, aangezien de verminkingen der slachtoffers hierop duidelijk wijzen.

\$ 44.000 AAN PRIJZEN

PRIJSVRAAG voor een ontwerp van een Stalen Hoofdverkeersbrug

Willemstad. — Vandaag kondigde de firma Morris E. Curiel & Sons, Inc. een prijsvraag aan voor een ontwerp van een stalen hoofdverkeersbrug, uitgeschreven door de American Bridge Division of United States Steel Corporation, waarbij 15 prijzen, in totaal \$ 44.000 (U.S.), beschikbaar worden gesteld voor ingenieurs en technische studenten. Deze prijsvraag heeft ten doel de meest volledige aanwending van staal in brugontwerpen aan te moedigen.

Deze prijsvraag, aan welke zowel uitvinderende en ontwerpende ingenieurs als wel technische studenten kunnen deelnemen, heeft als opdracht het ontwerpen van een tweebaans stalen overbrugging, met een hoek van 90 geprojecteerd, over een vierbaans verkeersweg op de begane grond. De overbrugging moet voldoen aan de standaard-eisen, vastgesteld door de American Association of State Highway Officials, welke is goedgekeurd door het U.S. Bureau of Public Roads.

Acht prijzen zijn beschikbaar voor inzendingen van uitvoerende ingenieurs en theoretische ontwerpers, waaronder een eerste prijs van \$ 15.000 (U.S.). De andere prijzen in deze klasse bestaan uit: \$ 10.000 (U.S.) voor de Eerste Eervolle Vermelding, \$ 5.000 (U.S.) voor de Tweede Eervolle Vermelding en vijf prijzen van elk \$ 1.000 (U.S.) voor vijf Derde Eervolle Vermeldingen.

Technische studenten kunnen dingen naar \$ 9.000 (U.S.) aan prijzen, waarvan de Eerste Prijs \$ 4.000 (U.S.) is. Verder \$ 2.000 voor de Eerste Eervolle Vermelding, \$ 1.000 (U.S.) voor de Tweede Eervolle Vermelding en vier prijzen van elk \$ 500 (U.S.) voor vier Derde Eervolle Vermeldingen.

Alle inzendingen zullen worden beoordeeld op originaliteit, het beste gebruik van staal en haar eigenschappen, besparing, en architectonische uitvoering. De vorm van de structuur, de lengte van de overbrugging en alle andere bijkomende factoren worden geheel aan het oordeel van de deelnemer overgelaten. Er zijn geen lokale of natuurlijke beperkingen en ieder uitvoerende ingenieur en theoretische ontwerper als technische student kan aan deze wedstrijd deelnemen.

Alle inzendingen zullen worden geëvalueerd en beoordeeld door een jury onder voorzitterschap van L. Abbott Post, Executive Vice-President of the American Institute of

Steel Construction. De jury zal bestaan uit tenminste 5 leden en zal gekozen worden uit de leden van „the competition's Rules Committee" welke is samengesteld uit 17 vooraanstaande ingenieurs en architecten.

Volledige inlichtingen en reglement voor de wedstrijd kunnen worden verkregen bij Morris E. Curiel & Sons, Inc., alhier, of op schriftelijke aanvraag bij United States Steel Export Company, 100 Church Street, New York 8, N.Y., en bij het American Institute of Steel Construction, 101 Park Avenue, New York 17, N.Y.

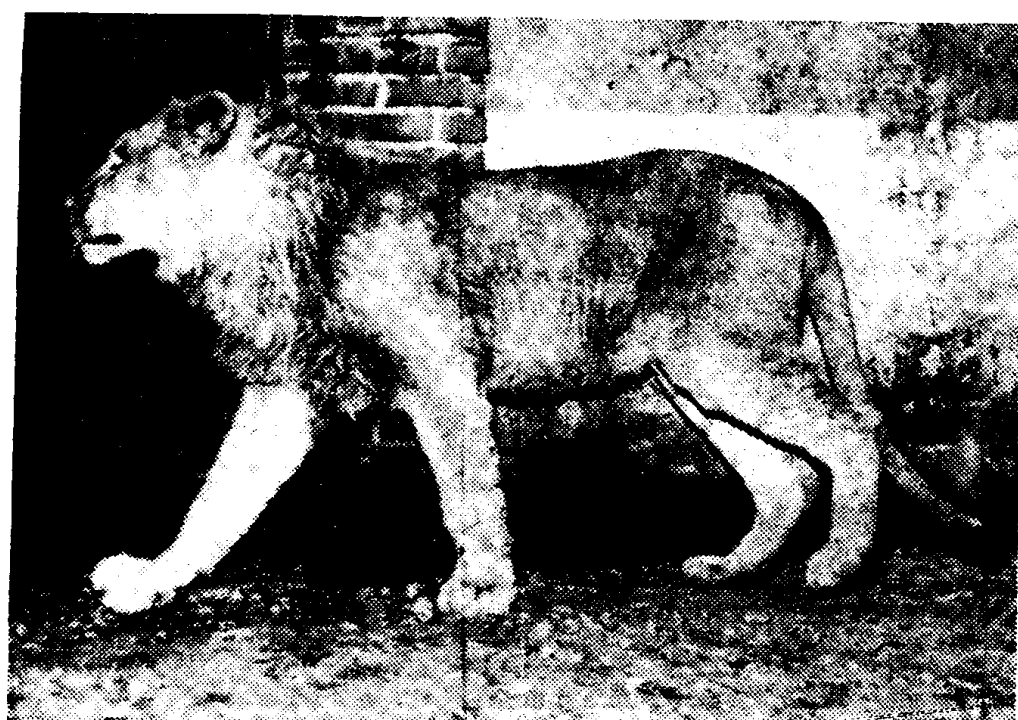
Inzendingen moeten geschieden vóór 1 juni 1959 aan de American Institute of Steel Construction, 101 Park Avenue, New York 17, N.Y.

WERUMEUS BUNING te Amsterdam overleden

Amsterdam. — Gisteravond is de dichter, schrijver en journalist J. W. F. Werumeus Buning op 67-jarige leeftijd te Amsterdam overleden. Hij werd reeds enige weken, lijdend aan pleuritis, verpleegd.

Tot de publicaties van J. W. F. Werumeus Buning behoren: Enkele Gedichten (1924), Dood en Leven (1926), Hemel en Aarde (1927), Maria Lelina, Et in Terra, Afscheid, Negen Balladen (de ballade van de boer), Orpheus en Euridice (1941), Verboden Verzen, De Wereld van de Dans, Toneel en Dans, Twee Eeuwen Danskunst, Ik zie, ik zie wat gij niet ziet (1937), 100 Avonturen met een Pollepel, De Gewaarschuwde Reiziger, Tristan en Isolde (1944), Ik vaar, ik vaar waar gij niet vaart, en Zeven en Twintig Stokpaarden (1951).

Shakespeare vertalingen: Het Spel der Vergissingen, Romeo en Julia, Midzomernachtdroom, en Winteravondsprookje.

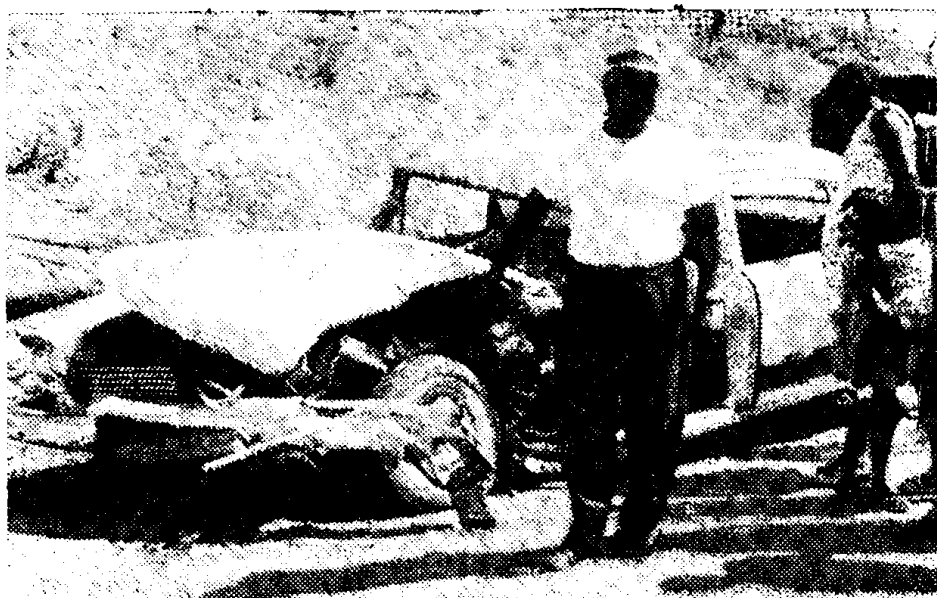


Op bovenstaande foto de leeuw Emile, die thans aan boord van het vrachtschip „Elbe" van de KNSM op weg is van Nederland naar Curaçao.

Emile zal door de Lions Club aan het bestuurscollege van Curaçao worden aangeboden om tezamen met de leeuw Sacha een paar te vormen, waarbij uiteraard de hoop bestaat, dat er te zijner tijd jonge leeuwjes te zien zullen zijn in de Plantentuin.

„Emile" werd door de Lions aangekocht van de firma C. van Dijk en Zonen te Tilburg, groothandel in vogels en wilde dieren. Het is nog een jonge leeuw en het dier is van hetzelfde ras als „Sacha". De „Elbe" wordt in de laatste week van deze maand te Curaçao verwacht. De overdracht van „Emile" aan het Bestuurs College zal uiteraard met enige plechtigheid gepaard gaan.

Het is van het ogenblik af, dat de Lions Club de leeuw „Sacha" kocht en aan het eilandgebied afstond, de bedoeling geweest ook een mannetjesleeuw te kopen opdat de Plantentuin, die langzamerhand tot een respectabele dierentuin uitgroeit, een leeuwenpaar zou bezitten. Met de aankoop van „Emile" is dit doel dus bereikt.



Een der vele slachtoffers van het verkeer in het afgelopen weekend. Deze, nog nieuwe auto, vond zijn einde tegen een tamarinda-boom op de Caracasbaaiweg ter hoogte van Zuurzak. De bestuurder ligt met een schouderfractuur in het ziekenhuis.

VERKEERSONGEVALLEN VAN HET WEEKEND

Willemstad. — De verkeersafdeling van de politie heeft het afgelopen weekend praktisch geen minuut rust gekend. Een reeks ongevallen, waarbij enkele personen vrij ernstig werden verwond, en een hoge materiële schade, die geschat wordt op ongeveer zestien duizend gulden werd aangericht.

De meest ernstige aanrijding vond plaats op de Caracasbaaiweg ter hoogte van zuurzak waar een autobusbestuurder tegen de grote tamarinda-boom, die aldaar langs de weg staat, reed.

De autobus, een '58 model, waarde f. 6.000.—, is geheel vernield, terwijl de bestuurder die na veel moeite uit zijn benarde positie kon worden geholpen, naar wij vernemen, een schouder fractuur heeft opgelopen. Hij maakt het redelijk wel.

Jeen geheel uitgebrand. — Op de Santa Rosaweg vond zaterdagavond ter hoogte van de dokterskade een aanrijding plaats tussen een truck en een jeep. De jeep is totaal loss. In de jeep werden twee huizen gasolie vervoerd terwijl de bestuurder een sigaret rookte. Door de aanrijding vielen de huizen benzine uit de truck en vatten vlam, waardoor de jeep geheel uitgebrande. De brandstuw van Steenrijk was ter plaatse, doch kon slechts de nabuurschapswerkzaamheden verrichten.

De bestuurder van de jeep, die ten gevolge van de botsing aan zijn hoofd werd verwond is ongenomen in het hospitaal. Hij verkeerde onder de invloed van sterke drank. De schade aan de jeep bedraagt f. 1500.—.

Twee vrachtauto's over de kop.

Om 1640 uur sloeg een pick-up over de kop op de Errowsweg en werd aan alle kanten beschadigd.

De bestuurder een een inzittende klaagden over pijn in de rechter-

zijde. De oorzaak: te hoge snelheid schade f. 2000.—.

Om 1630 uur zaterdagmiddag werd op de Rodeweg t.h. van Martijn een 55-jarige man aangereden door een bromfiet. De man is naar het gasthuis getransporteerd waar hij onderzoek bleek dat hij een schedelbasis fractuur had opgelopen.

Om 1730 uur botste op de Zusterstraat ter hoogte van de Dr. Anslingstraat een personenauto tegen een truck. De bestuurder van de personenauto kwam achteruit gereden door de Zusterstraat en wilde parkeren achter de geparkeerde vrachtauto. Tijdens het achteruitrijden om te parkeren trante de bestuurder van de personenauto in plaats van op het rempedaal op het gaspedaal, waardoor de botsing ontstond.

Ten gevolge van deze botsing kantelde de truck op de linkerzijde. Schade f. 1500.—.

Zaterdagavond vond op de Schotterweg West ter hoogte van Cas Chiquito een personenauto naar links de rijweg af en botste tegen een lichtnaal. De buurt verlichting werd vernield.

De bestuurder week naar links uit voor een man die achter een stilstaande auto in de handtoestand de rijweg over stak. Schade f. 1900.—.

Vandaag werden er talloze lichtere aanrijdingen door de verkeersafdeling behandeld, waardoor de totale materiële schade van het afgelopen weekend zoals bovenvermeld, f. 16000.— beliep.

J.P.F. - Nieuws

Willemstad. — Het was gistermiddag weer een enorme drukte op de kindermiddag van J.P.F., waaraan Mej. Nettie Vervuurt en haar helpers mevr. Gomez, mej. Bolwerk, mej. Arnaut de handen vol hadden met een goed 500-tal kinderen. Nadat ze zich vermaakt hadden in de speeltuin werd op het podium door len voorgedragen, gedichten opgezegd of gezongen. Hiervoor waren weer leuke prijzen beschikbaar gesteld. Hierna werd er weer en leuke kinderfilm vertoond door „Oom Jan" en bij het einde vertolkte een langdurig applaus de gevoelens van deze grote kinderschare. De kerstboud-wedstrijden werden voortgezet onder grote belangstelling waarbij wnd. voorzitter Bos Verschuur weer zijn belangstelling toonde. Verder wordt vernomen dat de belangstelling van de kinderen voor het nuttige handwerken, rietvlechten e.a. nog steeds toeneemt. Men kan iedere woensdag een 60-tal kinderen zien in de club en onder leiding van mevr. Nettie ter Haar en medewerkers, de dames mevr. Dikmoet, mevr. Chundro, mevr. Berenstein de kinderen de knepen van het vak geduldig bijbrengen.

Geslaagde picnic van ASIENTO

Willemstad. — De gistermorgen door de voetbal-afdeling van Asiento gehouden picnic op de Sta Barbara-beach te Nieuwpoort, waaraan een goed 250 personen, waaronder een 100-tal kinderen heeft deelgenomen, is een daverend succes geworden. De picnic werd voorafgegaan door een auto-sterit, die geheel over asfaltwegen was uitgezet en waaraan ongeveer 40 wagens deelnamen. Bij deze sterit hadden de heren Haegens en Zoet de leiding. Tegen tien uur was iedereen reeds op Nieuwpoort aangekomen en werd er een begin gemaakt met de feestelijkheden.

Allereerst werden de kinderen verrast met een „vroeg" Sinterklaas. Hierbij kweet Tone Treling zich goed van zijn taak. De kinderen kregen met gulle hand allerlei speelgoed toegedeeld, doch er werden ook vermaningen aan enkele stouterds gegeven.

Evenals het vorig jaar werd ook bij deze picnic de nadruk gelegd op vertier voor de kinderen en ze hebben flink kunnen genieten van de vele versnaperingen en spelletjes aan het strand. Er was ditmaal ook voor een geluidsinstallatie gezorgd, die voor passende muziek zorgde.

Voor de ouderen waren er volleybal- en voetbalwedstrijden, waarbij de regels van deze spelen nogal soepel door de referees werden toegepast. De stemming was er absoluut in en die werd gaande gehouden door de goede verzorging van bar en keuken. Van de aangekondigde „nassi" werd er door allen gretig gebruik gemaakt en zelfs namen sommigen nog een tweede portie van dit zeer smakelijk bereid gerecht.

Er heerste een ongebreidelde stemming onder de aanwezigen en eenieder was zeer tevreden over de organisatie, waarvoor een woord van lof toekomt aan de heren Shrier, Zoet, Van Dijk van het bestuur, en de feestcommissie, bestaande uit de heren Treling, v.d. Sluis, Balkhoven, Eikenbroek en Haegens.

Op zaterdagavond 22 november volgt het „neusje van de zalm", nl. een dansavond in de zeehaven te Brakpet met een koud buffet. Twee bands zullen voor de muziek zorgen en verder zal er ook een floorshow gegeven worden.

CECIL B. DEMILLE'S
THE TEN COMMANDMENTS
HESTON-BRYNNER-BAXTER-ROBINSON
DE CARLO-PAGET-DEREK
VANAF DINSDAG 25 NOV.
OM 8.00 N.M.

De heer en Mevrouw
van Dam van Hekendorp-van Giesen
geven kennis van de geboorte van een dochter
Corine
21a v. Engelenweg, 16 nov. '58
Tijdelijk: Kliniek Curaçao

Voefuitslag in 3 Dagen Genezen
Jouken, schijnen of branden Uw voeten zoo erg, dat U er bijna gek van wordt? Barst, schilt of bloeit de huid? De werkelijke oorzaak van deze huidziekten is een ziektekiem, die door de gehele wereld verspreid is en met verschillende namen bekend wordt, zoals Athletenvoeten, Singapoer schurft, Dhoby-schurft. U raakt deze kwaal niet kwijt, tenzij U de kiemen verwijderd. Een nieuwe ontdekking, Nixoderm genaamd, maakt binnen 7 minuten een einde aan de jeuk, dooit de kiemen in 24 uur en maakt de huid zacht, glad en gaaf in 3 dagen. Nixoderm is zoo succesrijk, dat het wordt gegarandeerd de huid, niet alleen van de voeten, maar ook de hardnekkigste gevallen van Huiduitslag, Puisten, Bloedvinnen, Steenpuisten en Ringwormen in het gezicht of op het lichaam te genezen. Zoo niet, geld terug tegen het ledige pakje. Vraag nog heden Uw apotheker naar Nixoderm. De garantie beschermt U.

Ik verkies luxeus en gerieflijk te reizen... met de **PORTUGUESE LIJN**

VERA CRUZ SANTA MARIA
1st. Class Bar
SEL MADURO & SONS, Inc.

S. E. L. Maduro & Sons Inc.

Tennistoernooi Leo Plaat Cup 1958

Willemstad. — De afgelopen week werden op de Hugo Bakhuys-baan op Van Engelen de tennistoernooien van de Leo Plaat Cup 1958 voortgezet. De resultaten waren als volgt:

Rodriguez won bij „default" van Broer.
De jeugdige Hernandez versloeg in een goed gespeelde wedstrijd Van Dongen met 6-1 en 6-1.
Elmo van Rosberg had met Thodé meer moeite dan oorspronkelijk de verwachting was; hij won toch uiteindelijk met 6-3, 4-6 en 6-2.
Santiroma won bij „default" van Voldman.
Cuales won van Baars met 6-1 en 7-5.
Jesurun won van Boeis Nahr met 6-4 en 6-2.
Robert Trappenberg won van Leander met 6-2 en 7-5.
Het wedstrijdprogramma voor de komende dagen is als volgt:
Maandag 17 nov.: De Pool vs. Richard Trappenberg.
Dinsdag 18 nov.: Meit vs. H. Bakhuys.
Donderdag 20 nov.: Rodriguez vs. Hernandez.
Vrijdag 21 nov.: Van Rosberg vs. Santiroma.
Zaterdag 22 nov.: Jesurun vs. Robert Trappenberg en Cuales vs. de winnaar van L. Nahr vs. A. de Jongh.

„CINELANDIA"
HEDEN MAANDAG 17 NOV.
OM 7.00 en 9.00 N.M.
DINSDAG 18 OM 7.00 N.M.
PREMIERE van een pakkende liefdes drama geladen met intrige, actie en liefde!
NINON SEVILLA
RAMON RAY - RICARDO ROMAN
ROSA ELENA DURGEL
YAMBAO
EN COLORES
(Geheel in het Spaans).
f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. geen toeg.
Dinsdag 18 om 9.00 n.m.
FOR WHOM THE BELL TOLLS

„R O X Y"
HEDEN MAANDAG
DINSDAG 18 NOV
7.00 en 9.00 N.M.
PREMIERE van een vrol se filmproduct! Een vreugde en zorgen, liefde
Grethe Weis
Mijn Kinderen
DORIS KIRCHNER
CLAUS BIEDERSTADT
HANS NIELSEN
PAUL DAHLKE
BARBARA KOST
„MEIN KINDER UND
In het Duits met Hollands
f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. ge

ZIET U HET VERSCHI
U VOELT HET NOG BETE
ALS U
AIRCONDITIONING
NEEMT

Luier-uitslag
Het kind, dat met Mexana behandeld wordt, ondervindt geen last hiervan. Mexana verfrist en verzacht het schrijnend gevoel en voorkomt prikkeling, want het is geneeskrachtig.
Bevat geen talcum
Bevat stijfsel
Irritatie door de luiers

OPENBARE VERKOOP
Op Donderdag 4 December 1958, des voormiddags om 10.00 uur zal te overstaan van Notaris Mr A. A. G. Smeets te zijnen kantore aan de Handelskade nummer 9B ex artikel 1203 alinea 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen in het openbaar volgens plaatselijk gebruiken worden verkocht:
het tot 12 Januari 2006 durent recht van erfpacht op een stuk grond, gelegen op MUNDO NOBO in het Stadsdistrict van Curaçao, groot ongeveer 305m², nader omschreven in meetbrief d.d. 29 November 1945 nr. 139 met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend Goe roebroerweg 19.
De veilingcondities liggen gedurende acht dagen vóór de dag van de verkoop ten kantore van Notaris Smeets voornoemd voor een ieder te inzage.
J. W. VELEMA.
Wvd.-Notaris.

Meteoroloog J.B. Verdonk naar MIAMI
Willemstad. — De heer J. B. Verdonk meteoroloog bij de meteorologische dienst zal van 16 tot 24 november 1958 een in Miami te houden conferentie over Weather Radar en het daarop aansluitende symposium over orkanen bijwonen.
DE STATUS VAN BERLIJN
Bonn. — Professor Carlo Schmid, lid van het presidium van de West-Duitse Socialistische partij en vice-voorzitter van de bondsdag, heeft verklaard dat de bijzondere Status van Berlijn van kracht blijft zolang de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk niet in de opheffing ervan hebben toegestemd.

Whenever friends meet . . .
THE OCCASION CALLS FOR
HAIG
(SCOTCH WHISKY)
Distr.: Hubert Salas & Co. — Tel: 11816 - 11564

DE KATHOLIEKE KERK IN SPAANS AMERIKA

door M. D. Latour O.P.

III

Omstreeks 1800 begon de Kerk rijker te worden dan goed voor haar was. Goede katholieken maakten, zich hier terecht ongerust over. De geschiedschrijver Lucas de Alamán verklaarde: „Het gezamenlijke eigendom van de reguliere en seculiere geestelijkheid was niets minder dan de helft van alle bebouwde grond in Mexico". Het ontstaan van deze rijkdom was zeer voor de hand liggend. De Kerk genoot onder Spaans bestuur privileges, waardoor hij bijv. geen belastingen behoeft te betalen; bovendien vonden rijke en vrome families er een genoegen in de kerken en kloosters te verrijken met giften en erflatingen.

Vreemd is dit verschijnsel helemaal niet. Het komt voor bij andere godsdiensten en bij vele menslievende stichtingen als hospitalen, universiteiten, sanatoria enz., die daardoor soms veel meer bezittingen krijgen dan nodig is. Een zekere aanspraak van kapitaal is voor dergelijke stichtingen onmisbaar, gezien de uitbreidingen die ze telkens opnieuw moesten bekostigen. Een bisschop kan geen nieuwe parochie oprichten als hij geen geld heeft voor een nieuwe kerk, pastorie en school, een hospitaal kan geen nieuwe vleugel aanbouwen, geen moderne instrumenten aanschaffen, als het geen reservekapitaal heeft, enz. Maar het is natuurlijk heel goed mogelijk, dat op zekere dag de aanspraak van geld en goet te groot is geworden en dan treedt onmiddellijk groot gevaar voor geestelijk verval op. Bovendien wordt dan de jaloechisch opgewekt van de soms veel armere burgerij.

Spanje zorgde er blijkbaar voor, dat de geestelijkheid zoveel mogelijk zuiver Spaans bleef, d.w.z. bleef bestaan uit in Spanje zelf geboren personen.

Betekentelijk zelden zien we een CREOOL (een in de koloniën geboren Spanjaard) op een bisschops-thoon. Langzamerhand ontstond er ook een inlander clergé, niet alleen van blanken, maar ook van mestiezen. Er waren ook zuiver Indiaanse priesters, die liefst gebruikt werden op de voorposten ver in het binnenland, wegens hun bijzondere geschiktheid om met hen een „rasgenoot" om te gaan. Maar de meeste priesters waren blanken. Het katholiecisme van Spaans Amerika verloopt dan ook een sterk Spaans-Europees karakter, en dat in een tijd waarin de meeste Spanjaarden en creolen zich allang beschouwden als Zuid-Amerikanen en niet zozeer meer als Spanjaarden.

De Spaans koloniën herwel door en door Spaans in cultuur en taal, wilden ten slotte politiek onafhankelijk worden van het moederland. In het begin van de negentiende eeuw begon die lange reeks van vrijheids-oorlogen met al de verschrikkelijke gevolgen van dien: moord, plundering, brandstichting, verwoesting, economische achteruitgang, verwildering van de zeden, enz.

De onschuldigen moesten lijden, samen met de schuldigen. Priesters werden gedood of verbannen. Ten tijde van Mgr. Nieuwindt en reeds vóór hem, heeft Curaçao dikwijls van de verjaagde priesters geherbergd. Er waren zeer hoogstaande mensen bij. Gevolg hiervan was natuurlijk, dat er in de ene (ex) kolonie na de andere een groot tekort aan priesters ontstond, de geloofskennis verminderde, de opleiding van inlander priesters elk jaar gebrekiger werd, de leken hoe langer hoe minder hun

kende voorbeeld.

DE VODOO

Dit brengt ons vanzelf op de beruchte en geheimzinnige Voodoo o Vaudoux. Daar dit een typische West-Indisch verschijnsel is, samenhangend met de katholieke godsdienst en (al heeft Haiti de naam) in meerder of mindere mate in geheel West-Indië voorkomt van New Orleans tot Trinidad, mogen wij dit verschijnsel hier niet onbesproken laten.

Deze afgodendienst bestond al bij de Meden en Perzen. Te Babylon verloor de mens een draak of slang, die door de profeet Daniël gedood werd (Dan. xiv, 22-26). Ook de Egyptenaren hadden fraaie tempels voor een soortgelijke eredienst. De slangen-dienst werd in de voormalige Franse kolonie Saint Domingue (het tegenwoordige Haiti) vooral ingevoerd door de negerstam der Arada's uit een koninkrijk aan de Slavenkust in Guinea. Daar vereerde men een niet-giftige slang, omdat deze alle giftige slangen doodde. Nu nog vinden men de slangendienst in verschillende delen van Afrika, bijv. Darhomey en Congo. De slaven, die van Haiti naar Cuba en New Orleans vervoerd werden, namen hun eredienst natuurlijk mee.

Alleen in Haiti heeft de Voodoo zich vrij kunnen ontwikkelen. In andere delen van West Indië deed zich het zelfde verschijnsel voor, al in Spaans Amerika: de afgodendienst verdween naar de binnenkamers en naar moeilijk vindbare plaatsen in het binnenland, want de koloniserende mogendheid (Spanje, Frankrijk, Engeland) verbood heidense praktijken. Maar de onafhankelijkheid van Haiti sinds 1804, was oorzak dat de Voodoo daar geen hindernis ondervond voor zijn uitbreiding, zich tegelijk met het katholiecisme kon verspreiden en er zich hopeloos mee vermengen. In het aangrenzende Santo Domingo is de Voodoo nagenoeg onbekend. Vóór de autonomie had Haiti Franse missionarissen, maar gedurende de zeer bloedige, van beide zijden met grote wreedheid gevoerde vrijheidsoorlogen, werd alles wat Fransman was verdreven of vermoord. Gevolg was dat tientallen jaren lang het katholieke volk zo goed als geen priesters had, waardoor het heidendom, dat hen nog diep in hart en geheugen zat, onbelemmerd opleefde, en een niet te ontwarren mengsel ontstond van heidense en katholieke ceremoniën, die de wanhoop uitmaken van de tegenwoordige missionarissen onder de Haïtianos. De Haïtianos zal zijn kinderen laten dopen door de pastoor, maar daarna gaat hij voor alle zekerheid ook naar de Heidense voodoopriesters om ook diens zegent te verkrijgen. De priester heet loi (rooi) of panaloï, koning of vaderkoning; is het een vrouw, wat heel dikwijls voorkomt, dan heet zij mamaloï, letterlijk moederkoning, dus koningin; de Engelsen spreken van: Voodoo queen. Bij officiële bijeenkomsten komen priester en/of priesters met hun slang in een kooi of kist. Eerst wordt dan zorgvuldig uitgekeken of er geen ongewilde aanwezig is en zo ja, dan wordt deze onverbiddelijk verwijderd.

PRIESTERGEBREK

Voor Midden Amerika en de naburige republieken van Zuid-Amerika geldt momenteel in het algemeen, dat er groot gebrek is aan priesters, dat de meeste priesters hoe langer hoe meer tot de grote zeldzaamheden gaan behoren, dat er overal een streven naar verbetering valt te bespeuren, dat er steeds meer inlander geestelijken het werk van de missionarissen begonnen te steunen en over te nemen. Overal begint nu op de wereldlijke autonomie de geestelijke autonomie te volgen. Overal worden inlander seminaries opgericht, niet het minst onder sterke aandacht van de nog overleden paus Pius XII, die al het mogelijke gedaan heeft om Spaans Amerika te voorzien van priesters en daardoor het erbarmelijk tekort op te heffen.

In bijna geheel West Indië en omringende vaste landen is de toestand nu nog zo, dat vaak één priester de zorg heeft over 10- tot 15000 zielen. In Santo Domingo mochten de mensen die buiten de steden wonen, soms 15 tot 20 km. lopen om een heilige mis bij te kunnen wonen. Zulke mensen kan men het niet meer kwalijk nemen, dat ze van de Kerk vervreemden en zelden meer naar de H. Mis komen.

Het bisdom Gonaïves in Haiti is onderhalf maal zo groot en heeft drie maal zo veel katholieken als Curaçao. Het had in 1928 slechts tien parochies met 17 priesters. Curaçao had toen 14 parochies en telde in 1928 voor een bevolking die praktisch geheel katholiek is (2½ miljoen) 162 priesters.

Toch gaat de missionarizing van Haiti goed vooruit, want in 1871 telde de vijf bisdommen bij elkaar niet meer dan 51 priesters.

Ook in West-Indië doet zich het verschijnsel voor, dat de bevolking overwegend katholiek is, zeer gehecht zelfs aan de katholieke godsdienst, terwijl toch nog veel herinneringen aan het vroegere heidendom blijven voortbestaan. Van dit verschijnsel is Haiti het meest spre-

(Wordt vervolgd).



Be gij werd een wedstrijd gehouden onder de beste koks van het land. Tijdens de wedstrijden werd een heerlijk goudgeel kippeboutje uit oven gehaald.

De kleinen en het verkeer

(Ingezonden)

Elk chauffeur dient mede te helpen. Aan een rustig en veilig verkeer. Hard rijden is Uw eigen graf delven. Soms schade en een ongeluk meer.

Zeer onwetend de arme stakker, Schrijft hij over met geen enkel argwaan. Al spelende met zijn makker. Blijft hij soms midden op de straat staan.

Een ding moet elk chauffeur niet vergeten. 't Leven kunt gij niet meer geven. De remmen zijn ook eens versleten. Woest rijden blijft op Uw geweten.

't Is geen kunst om woest te rijden. Daarom heeft elk auto een gas-pedaal. Doch U kunt zeker veel vermijden. En voorkomen 't schandaal.

Dat U geweest ben de bestuurder. Van 't rijtuig die hem 't leven ontnam. Een minuut winnen kostte U duurder. En 't verkeer legde U lam.

Het merk en nummer van Uw auto. Zullen de ouders nooit ontgaan. 't Gebeurde zien ze als een foto. In gedachten waar ze ook gaan.

Elk bestuurder moet maatregel treffen. Want de kleinen hebben geen verstand. Om 't voldoende te beseffen, Uitkijken en dan aan de overkant.

Langzaam rijden vooral als 't regent. Al klinkt 't voor sommigen een beetje raar. Zo wordt een goed verkeer verkregen. En voorkomt men 't gevaar.

D. D. Schenker.

Verkeersprobleem in de SONT

Kopenhagen. — Er heeft zich de afgelopen dagen een verkeersprobleem in de Sont voorgedaan door dat de schipper van een Russische treiler, die niet van plan scheen te zijn voorrang te verlenen ofschoon hij op het laatste moment de machine op achteruit zette, waardoor enig ingewikkeld gemanoeuvreren nodig werd. Volgens de Deense opvatting is de Sont geen hoofdverkeersader en geldt in dat

water voorrang voor het verkeer van rechts. De veerboot „Sverige" moest dezer dagen echter vaart minderen voor een van links komende Russische treiler die niet van plan scheen te zijn voorrang te verlenen ofschoon hij op het laatste moment de machine op achteruit zette, waardoor enig ingewikkeld gemanoeuvreren nodig werd. Volgens de Deense opvatting is de Sont geen hoofdverkeersader en geldt in dat

hoofdverkeersader en geldt in dat

„PASTOR ET NAUTA" Een Vaticaanse vlag ter ziele en de ziele?

Volgens de verdragen is het mogelijk

(Van een speciale medewerker in Nederland).

In de voorspellingen van Malachias wordt de nieuw gekozen Paus Johannes XXIII, gekarakteriseerd als „Pastor et Nauta", herder en schipper. Dit laatste, zegt men, zou kunnen slaan op het uiterlijk, zich veelvuldig verplaatsen te water in de jaren van zijn patriarchaat Venetië. Maar evengoed zou het denkbaar wezen, dat de nieuwe Paus ondernemend en vooruitstrevend als hij is, met zijn tijd zou willen meegaan en voor het Vaticaan, wellicht ook voor zichzelf, wegen te water en in de lucht zou willen openen. In principe bestaat daartoe de gelegenheid. Het is opengelaten in het Verdrag van Lateranen, in 1929 tussen de Italiaanse regering en 't Vaticaan gesloten, zij lag trouwens vast in de internationale overeenkomsten zoals de Conventie van Barcelona 1921, waarbij ook Italia partner was. Opmerkelijk is verder, dat pal voor de dood van de vorige Paus in het oktober-nummer van het tijdschrift Studi Cattolici een publikatie verscheen, aan deze materie gewijd, en wel van de hand van terzake deskundige Prins Carlo Pacelli.

Pausen met een R in hun naam

Carlo Pacelli is een zoon van een broer van de vorige Paus, de vokaat Francesco Pacelli, die in 1939 namens de H. Stoel onderhandeld heeft met de vertegenwoordiger der Italiaanse regering, Dominico Barone, over de details van het Lateraanse verdrag, waarbij de status en de rechten van de nieuwe soevereine Vaticaanse staat worden geregeld. Er is daarbij gesproken over een Vaticaanse vrijhaven in de havenstad van Rome, Civitavecchia, maar verder niets vastgelegd. De Conventie van Barcelona, door Italië mede aanvaard, erkent immers het recht van landen, zonder kustgebied op scheepvaart onder eigen vlag en op havenfaciliteiten in een buurland. In 1951 heeft de Vaticaanse staat dan ook een scheepsregister geopend, dat echter nog blanco is. Op geen der zeven zeeën vaart een schip onder Pauselijke vlag, zoals bijv. wel onder Zwitserse.

Een praktische moeilijkheid bij het creëren van een vrijhaven voor het Vaticaan in de haven, die daartoe het eerst in aanmerking komt, Civitavecchia, is in dat geval de noodzakelijkheid van iets als een corridor tussen het Vaticaanse gebied en het havenemplacement. De afstand is echter te groot en de situatie ongunstig. Gedacht is aan de mogelijkheid om het terrein van het oude Villa Pamfilj, ten zuiden van het Vaticaan, te voegen bij het gebied van de stadstaat. Van daaruit zou een corridor over betrekkelijk korte afstand denkbaar zijn naar het plaatsje Fiumicino ten noorden van Rome's voormalige haven Ostia, aan de kust van de Adriatische Zee. Hier zou de Vaticaanse staat in dat geval een eigen haven moeten laten bouwen.

Voor het Vaticaan is een uitweg naar zee geen overdreven luxe. In de afgelopen oorlog is de situatie van de streng neutrale stadstaat, ingesloten als hij was door belligerent gebied, meer dan eens hachelijk geweest, de voorziening met het nodige dikwijls een probleem. Ook in vredetijd bleek het contact met de buitenwereld niet altijd eenvoudig. In 1931, tijdens een conflict met het fascistische regime, werd de Observatoire Romano, met de tekst van een Pauselijke uitspraak, buiten Vaticaanse gebied prompt in beslag genomen. Een Frans prelaat is toen inderhaast van een Romeinse luchthaven per vliegtuig naar Parijs vertrokken, een copie van de tekst van zijn briefje, Hetzelfde gebeurde zich later met de tekst van de encyclicle „Mit brennender Sorge", mgr. Spellman, de latere kardinaal, destijds werkzaam op de Pauselijke staatssecretarie, vloog haar in opdracht van Pius XI met een gehuurd vliegtuig dat hij zelf bestuurde, over naar Parijs.

Tegenwoordig is het isolement van het Vaticaan in feite doorbroken door de bouw van de Vaticaanse radiozender.

Intussen is er nog een andere perfectie: de weg door de lucht. Een vrije Vaticaanse luchthaven, een eigen luchtverbinding, zijn niet zo moeilijk te verwezenlijken. Dit wordt dan ook in de genoemde publikatie van Carlo Pacelli voor het eerst ter sprake gebracht. Het zou ook de Paus persoonlijk een veel groter vrijheid van beweging geven, de Spato della Città del Vaticano doen opbouwen en een soort Vaticaanse ghetto te zijn. Inderdaad kunnen de Pausen zich buiten de grenzen van hun gebied begeven, maar ingevolge het Lateraanse verdrag is de Italiaanse regering voor hun veiligheid garant zodra zij zich op Italiaanse bodem bevinden. De angst-

valligheid, de voorzorg der betrokken autoriteiten vormen dan ook de Pauselijke bewegingsvrijheid en voortdurende handicap. Zo wensde vorige Paus, als hij zich naar Civitavecchia begaf, liefst zo langzaam mogelijk te rijden omwille van het contact met de mensen langs de weg.

Op sterke aandrang der vreesachtige autoriteiten er mocht eens iets gebeuren — is het vrijwel nooit geschied.

De keren dat de Paus, ook na de overname van Lateranen, zich in de straten van Rome heeft begeven, en dat dan nog maar alleen, zijn ook te tellen. Terwijl Pius IX, in de jaren vóór 1870 geregeld in Rome wandelde, bij goed weer elke middag te vinden was op de Pincio, het Romeinse park, heeft Pius XI, voor wie als eerste de Vaticaanse gevangenschap beëindigd was, slechts één maal van zijn vrijheid gebruik gemaakt en wel voor de officiële inbezetting, in zijn kwaliteit van bisschop van Rome, van de aartsbisschop van St. Jan van Lateranen, de kardinaal van het bisdom Pius XII, verscheidene malen buiten het Vaticaan geweest, o.a. tot driemaal toe geheel spontaan en onverwachts. Dat was tijdens de oorlog, twee keer nadat bommen op de stad waren gevallen en hij overhaast in zijn witte soutane op de draai van de ramp verscheen en al het geld, op dat moment in het apostolisch paleis beschikbaar, onder de mensen verdeelde. En één keer pal na de aftocht der Duitsers. Men was erin geslaagd de mirakuleuze Marie-beelden uit de bedevaartplaats Castelli di Levanto, buiten de stad, dwars door de lijnen naar Rome te brengen. Zij werd in een der kerken geplaatst en de be-

Uitslagen Engelse Leag

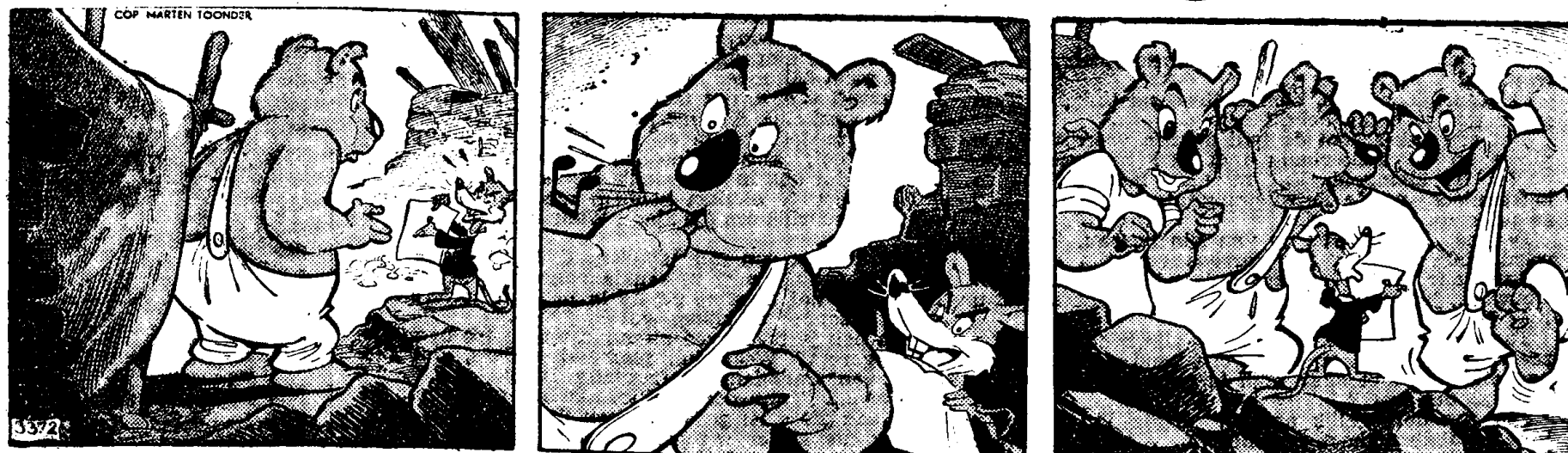
Londen. — De uitslagen van wedstrijden, die zaterdag voor Engelse League werden gespeeld, luiden:

Eerste divisie: Arsenal — Nottam Forest 3-1; Birmingham Newcastle United 1-0; Bolton Wanderers — Manchester United 1-0; Burnley — Wolverhampton Wanderers 0-2; Everton — West United 2-2; Leeds United — Blackpool 1-1; Leicester City — Villa 6-3; Luton Town — Tottenham Hotspur 1-2; Manchester City — Chelsea 5-1; Preston North End — Portsmouth 3-1; West Bromwich Albion — Blackburn Rovers 2-



Dezer dagen werd de nieuwe minister van Verkeer en Waterstaat, mr. J. van Aartsen, op paleis Soestdijk door H. M. Koningin Juliana beëdigd. Op de foto: De minister bij het verlaten van het paleis.

Heer BOMMEL en de Argwaners



3372 Meester Woordkramer bleef staan voor de tent, die de ruïne bewoonbaar maakte, en trok een vel papier uit zijn toga.

„U bent een neef van heer Olivier B. Bommel?" spraak hij vragend. „Praat me niet van die schurk!" zei neef Heul. „We hebben nog een appeltje met hem te schillen".

„Mooi", hernam de rechtsgeleerde, „des te beter. Ik kom u helpen". „Helpen?" herhaalde Heul argwanend. „Waarom? Wat zit daar achter?"

„Geld!" verklaarde de ander. „De ene zijn brood is de ander zijn dood, u weet wel".

„Dat klinkt redelijk", gaf Heul toe. „Hoe is die hulp dan wel?"

„Heel eenvoudig", zei de advocaat. „U hebt recht op de bezittingen van Bommel, Olivier B.; krachtens de wet op de successie, artikel

vijftien, sub b". En daarop begon hij voor te lezen wat er op zijn papier stond. Maar omdat hij dat vrij rap deed en de taal overigens ook niet erg helder was, had Heul daar niet veel belangstelling voor. Hij blies krachtig op zijn vingers om zijn broeder en zijn zuster uit de tent te lokken.

Toen hij nu in korte trekken had uitgelegd wat de bezoeker hem had verteld ontstond er een luid gejuich.

„Wat van Ollie is, is eigenlijk van ons!" riep Hoep. „Hoor je dat?" „Zo is het", bevestigde de heer Woordkramer. „Er zal althans eerlijk gedeeld moeten worden, want de afstamming in rechte lijn bewijst, dat....."

„Waar wachten we op?" riep Heul. „We gaan ons recht halen!"

Volwaardige science - fiction

Drie romans van John Wyndham

Normaal en abnormaal

(Van een letterkundige medewerker)

Speculeren op de toekomst en fantaseren over de staat, de gemeenschap, de omstandigheden, waarin onze kindskinderen zullen leven is altijd een heel plezierige bezigheid. Alle dromen kunnen in vervulling gaan; iedere wens die wij, in onze omstandigheden anno 1958, onherroepelijk als vroom moeten karakteriseren, kan aan onze nakomelingen worden vervuld. Vertederd kunnen we ons gaan voorstellen dat de lieve baby, die daar in de wieg ligt, géén aanslaglijp meer zal ontvangen, zich niet meer zal behoeven te verplaatsen in stof-fige treinen, niet meer uren in de keuken zal behoeven te staan om eten te koken, daar in de periode die voor ons ligt de mensen geen belastingen meer zullen kennen, een eigen vliegtuigje in de gaas zullen hebben staan en de soep-aardap-pelen-vlees-en-groenten-plus-wat-toe vervangen zal zijn door een klein pilletje, waarvan het innemen nog geen seconde tijd zal kosten. De tijd die we dan eindelijk over zullen hebben zullen we dan besteden om de boeken te lezen, die we al jaren hebben klaar liggen.



JOHN WYNDHAM

er hier en daar kinderen blijken geboren te worden, die niet alleen, zoals alle „normale“ mensen, zich verstaanbaar kunnen maken door woorden, maar ook door gedachtenoverbrenging.

„The chrysalids“ vertaalt van een troepje kinderen die zo zijn en heel goed weten dat, als hun „abnormaliteit“ ontdekt zou worden door die alles zeker wetende, naar Bijbel en Repentances levende, nooit wellevende rechtzinnigen, die daadlijk alles wat buiten het bestek ligt, veroordelen. Zij onherroepelijk zouden worden verdoemd.

Het komt zo ver. De wreedheid van de normalen ten opzichte van de zogenaamde abnormalen is adembenemd beschreven. De vorige werken van Wyndham waren eveneens vol spanning en dreiging, maar hier is het voor de eerste keer dat hij mensen op mensen los laat. Geen Triffrids die de wereldbewoners bedreigen. Geen Kraken, die de ondergang wil forceren, maar mensen van vlees en bloed, die star en stijf blijven volhouden dat zij het weten, dat zij het bij het rechte eind hebben, dat zij alleen God in de kaart hebben gekregen en weten hoe Hij het wil. Die, met oogkleppen op, stug volhouden dat zij de uitverkorenen zijn, dat zij gered moeten worden en de anderen verdoemd zullen zijn, dat zij „normaal“ zijn en de anderen „abnormaal“.

De beestachtige „Rechthaberei“ van de normalen wordt door Wyndham op aangrijpende wijze aan de kaak gesteld. Maar meer dan dat. In „The Chrysalids“ heeft hij een nieuw element toegevoegd aan zijn oeuvre dat tot dan verschenen was: de deernis.

Noch in „The day of the Triffrids“, noch in „The Kraken wakes“ toont Wyndham de wereld de uitkomst, de redding. De liefde voor alle mensen wordt in die boeken noodzakelijkerwijze teruggebracht tot de liefde van de man voor de vrouw, de éne man voor de éne vrouw. De rest kan doodgaan. Zij zullen het afschuwelijk vinden, maar zij zullen hun eigen leven niet geven voor de ander.

In „The Chrysalids“ echter, daagt het achter de afschuwelijke tyrannie van „normale“ mens over „abnormale“. De „abnormalen“ worden gered door luchtschepen, die hen wegvooeren naar een gezegende maaschap, waar de abnormale, die de mens op de rand bracht van vernietiging door de beter-wetende, te weten: het spreken met elkaar door gedachtenbeelden, normaal is. De vrees ontdekt te worden, vloeit over in de vrede van het begrepen worden.

Wyndham's boeken zijn zeker geen lichte science-fiction. Daarvoor zijn zij te ernstig en te belangrijk, zowel in hun uitwerking van de problemen door de schrijver gesteld als door de werkelijkheid in stijl en verhaal. Voor lezers die zich niet aan science-fiction in de gewone zin van het woord willen bezondigen, is Wyndham een auteur, die, door individualiteit en ernst, met humor en vindingrijkheid, in een unieke vorm, de dreiging van de toekomst, de betrekkelijkheid van het heden en het grondig voorbijgaan van het verleden aantoonde, hen zal verzoenen met het zozeer door serieuze lezers gewraakte genre.

Peking. — Communistisch China heeft de landen die vertegenwoordigd zijn in het opperbevel van de V.N.-troepen in Zuid-Korea verocht om terugtrekking van deze troepen, zo meldde het persbureau Nieuw-China. Het verzoek werd gedaan via de zaakgelastigde van Groot-Brittannië in Peking.

Rallye naar Bagdad

door AGATHA CHRISTIE

„Hij brachten zich naar het Tio-hotel brengen, waarna hij met de kok verder inkopen ging door de hele stapel post op dr. Pauncfoot Jones te wachten. Marcus kwam ook stralend en vrolijk en verwelkomde Vic weer met een glimlach.

„Hij kwam er niet in geen tijd gezien?“, vroeg Vic. „Al is 't maar 'n weekje geleden?“, vroeg Vic. „U lunt hier vandaag?“, vroeg Vic. „Piepkuiken?“, vroeg Vic. „Alleen kan ik u nu niet een gevel geven, want dat behoren we een paar weken te weten.“

„Wat is dat van Vics overtuiging niets in de wereld rondvragen. Waarschijnlijk had Ed van meneer Dakin, de politie er van weg woog Vic. „Weet je ook of me in de stad is, Marcus?“

„Ja, die ken ik... sympathieke... kent hem ook heel best. Hij is zijn vriend, kent u die ook? Die komt uit de Kermansia terug.“

„Wat is het kantoor van meneer Dakin?“

„Natuurlijk. Iedereen kent het kantoor van de Iraqi kranten Oit.“

„Goed zo. Dan ga ik daar eerst even heen. Maar ik moet er zeker van zijn, dat de taxichauffeur weet waar ik zijn moet.“

„Dat zal ik hem persoonlijk wel zeggen,“ bood Marcus hoffelijk aan.

ERIC DE NOORMAN — Het land der witte mannen



7-42 Na een ongemakkelijke klim over de gladde rotsen bereikt het kleine groepje de hoogvlakte, welke zo mogelijk een nog troosteloze aanblik biedt dan de kust. „Hier scheiden zich onze wegen“, zegt de Noorman. „Denk er om, vóór zonsopgang vinden wij elkaar weer bij de landingsplaats!“ Met een korte groet gaan zij elkaar en het misprijzende gemompel van Svein versterkt langzaam in de stilte, als Eric voorzichtig zijn weg zoekt door het rotsige terrein; zijn laatste restje hoop verdwijnt bij de aanblik van het woeste landschap, dat zich naar alle zijden uitstrekt. Het is welhaast uitgesloten dat hier mensen kunnen wonen. Het is zelfs de vraag, of dierenleven in deze onvruchtbare natuur mogelijk is. „Een ongunstiger plaats om te landen had ik moeilijk kunnen vinden“, overdenkt de Noorman bitter, „en het heeft weinig zin hier nog langer rond te dolen. We kunnen beter de kust in zuidelijke richting volgen. Mogelijk zijn de omstandigheden daar gunstiger“. Nauwelijks heeft hij dit over-

dacht, of hij houdt verrast de pas in, en staart ongelovig naar de kleine stenen cirkel niet ver van hem vandaan. Er is geen twijfel mogelijk. Deze kring zwargeladerde keien is een kampvuur geweest. Dus toch..... mensen! Het is niet bij benadering te schatten, hoe lang geleden zij hier geweest zijn, maar het geeft de Noorman de moed zijn onderzoekingen nog niet te staken. Wanneer hij de bewoners van dit land zou kunnen vinden, zouden het wel om mensen moeten zijn, als ze hem, een eenzame ongewapende schipbreukeling, niet wilden helpen. Uur na uur sjokt Eric voort, zonder dat hij iets naders gewaar wordt en het begint tijd te worden aan de terugkeer te denken. Zuchtend en vermoeid staat hij een ogenblik stil en met zijn hand zijn ogen afschermd voor de scherpe lucht zoekt hij de kim af. Dan fluit hij tussen zijn tanden, als hij, hier en daar zichtbaar tussen de kale heuvels, de donkere lijn van een woudrand ontdekt. Daar zullen de mensen, die hij zoekt, zich ongetwijfeld bevinden.

Belangrijke vonds en bij Spanbroek

Nederzettingen uit stenen tijdperk in Westfriesland

(Van een medewerker in Nederland)

Ruim honderd meter terzijde van een slingerende landweg te Zandvliet bij Spanbroek in Westfriesland, midden op een enigszins golvend veld, zijn een aantal „terkante gaten“ van vier bij vier meter uitgegraven. Voor de leek is hier niets bijzonders te zien, maar een werkgroep van de Gem. Universiteit van Amsterdam, onder leiding van prof. dr. W. Glasbergen heeft hier resten gevonden van de oudste bewoning van Westelijk Nederland. De belangrijkheid van deze vondst is, dat hier voor het eerst in Nederland de resten van volledige nederzettingen worden uitgegraven. Te meer belangrijk, omdat men hier twee verschillende culturen, die niet een tussentijd van enige honderden jaren na elkaar op dezelfde plaats gevestigd waren aan vergelijking.

De ontdekte resten dateren uit de periode van de latere steentijd, van 2500-2000 v. Chr. Iedere dag levert nog nieuwe vondsten op. Reeds konden de oudheidkundigen belangwekkende conclusies trekken over de levenswijze van onze voorouders op deze ongeveer 900 meter lange strandwal.

Het moet als vaststaand beschouwd worden, dat omstreeks die tijd de zee-

kust daar was gelegen. Men heeft sporen gevonden van lage dijptjes. Uit de afvalhopen, die in de buurt van de resten der woningen gevonden werden, kon men onder meer de bestanddelen van de maaltijden vaststellen. Deze waren voornamelijk mosselen en vissen, terwijl er ook sporen zijn van wild en geogelte en zelfs van graan. Hieruit moet dus blijken dat de volken toen enigszins bekend raakten met de landbouw en veeteelt. Zij hebben dit gekregen door contact met leden van het trechterbekervolk (hunebedbouwers) uit Drente, getuige de grondstoffen voor wapens en werktuigen, die alleen daar voorkwamen. Er moet toen dus al een soort ruilhandel hebben plaats gehad. Een zeer merkwuurde vondst was die van een fragment van een aarden bakplaat, die echter ook als zonnembool gebruikt kan zijn, wat weer zou wijzen op invloed van volkeren, die in Scandinavië leefden. Al met al ligt hier een vruchtbaar terrein, waarvan de oudheidkundigen nog zeer veel hopen te leren over de levenswijze en de gebruiken van de oudste bewoners van Westelijk Nederland en in het bijzonder van Westfriesland.

De afgraving van de zijde der overheid, aan geleerden voor de vondsten is zeer groot.

Zeel hoge huren in Bonn

„Bijzondere correspondentie uit Bonn“

Het is voornamelijk een gevolg van de aanwezigheid van zoveel huurland, dat van de gemeente deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen — de dichtstbevolkte provincie der Bondsrepubliek — in Bonn en Bad Godesberg de hoogste huren worden betaald. In Bad Godesberg, dat als „Kleine Residenz“ tegen de Bonds-hoofdstad aan is gegroeid, maar dat nog als aparte gemeente met 60.000 zielen voortbestaat, zijn de huren zelfs nog iets duurder.

Wonen dan in Bonn zelf, Bad Godesberg is het domein van vele buitenlandse diplomaten, die er zeer dure ambtswoningen bewonen of er hun gezantschappen en ambassades hebben, welke hoge huren (2000 mark per maand is er nog niets bijzonders) het gemiddelde huurspel uiteraard sterk ten nadele van de stedelijke woonreputatie omhoog jagen.

GROOT TEKORT AAN WONINGEN

deld 75.60 mark per maand betaalt. Daarop volgt de huurder in Bonn met gemiddeld 70.10 mark per maand en — op de derde plaats — die in de landshoofdstad Düsseldorf met gemiddeld 66.11 mark per maand. Vergelijkenderwijze betalen de huurland in steden als Aken, Essen en Solingen slechts 58.44, 51.45 en 42.69 mark per maand.

In Bonn is wel het gemiddelde aantal kerkers (3.55) het grootst en het gemiddelde aantal personen, dat een huis be-

woont (2.58) het kleinst. Dit komt o.m. daardoor, dat de vele buitenlanders in de Bonds-hoofdstad aan de woningen hoge eisen stellen en meestal verschoond blijven van inwoning.

In Bonn is ook het aantal „campers-gezinnen“ (39 procent) het grootst. Dat is te danken aan het feit, dat er in de Bonds-hoofdstad zoveel ongehooide ambtenaren en ambtenaresen werkzaam zijn.

Ook de woningnood is in Bonn het grootst. Reeds in 1947 bereikte de tegenwoordige voorlopige hoofdstad van Westduitsland alweer de bevolkingsstand van vóór de oorlog. De bevolkingsaanwas is echter in de na-oorlogse jaren zeer sterk geweest en op het ogenblik komt men naar ruwe schatting nog altijd 10.000 woningen tekort. Ook dit heeft uiteraard invloed op de hoogte van de gemiddelde huurprijs.

THEO BAARS verloor op punten van Franse WELTERKAMPIOEN

Reims. — De Nederlandse Weltergewichtkampioen Theo Tommy Baars heeft in Reims in een gevecht over tien ronden op punten verloren van de Franse Welterkampioen Jacques Herbillon.

Voor de Fransman betekende deze wedstrijd een laatste vuurproef voor hij op 26 november in Milaan tegen de Italiaan Marconi voor een strijd om de Europese titel in de ring zal treden. Herbillon was van de eerste tot de laatste grondslag sterker. Voortdurend had hij het initiatief en de puntenvoorsprong op de in Suriname geboren Nederlandse kampioen was aan het einde van de tiende ronde dan ook vrij groot. In de derde ronde begon de superioriteit van de Fransman zich duidelijk af te tekenen. Baars moest een hard doorkomende linkse hoek op het gelaat incasseren en ging voor '4 tellen neer. In de

vierde ronde vocht Baars hard terug en hij slaagde er in twee rechtse counters te plaatsen. De Nederlanders kon nadien toch niet verhinderen dat Herbillon punt na verzamelde. In de laatste twee ronden kreeg Baars het zwaar te verduren. Hij werd enkele malen hard op lichaam en hoofd geraakt, maar hij bleef tot het bittere einde op de been.

Londen. — Het Britse romanschrijver Somerset Maugham heeft bij zijn bezoek aan Londen een voedselvergifting opgelopen. Hij moest voorlopig het bed houden. Maugham is 84 jaar.

Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Op 6 nov. werd geboren Zeldia Yolanda, dochter van de heer en mevr. G. S. Mc. P. Lewis —Brown. R.H. 31; op 11 nov. Kenneth Earl, dochter van de heer en mevr. J. V. Lavest—van Putten, W.F. 8; op 12 nov. Djamilia Mariela, dochter van de heer en mevr. L. H. Oduber—Harms, Venezuelastraat 6.

Huwelijken

Op 13 nov. werd het huwelijk voltrokken tussen Feliz Marciano Fingal en Beulah Bernadita Ceerman. Savaneta 328a; op 13 nov. tussen Luis Dominico Giel en Teresita Maria Figaroa. Alto Vista 133; op 14 nov. tussen Juan Angel Maduro en Adela Elisabeth Ridderstap, Cerro Biento 51; op 14 nov. tussen Adriaan Walter Brokke en Catharina Martina Veger, Ranchostraat 12.



In Artis werd een nationale vogeltoenstelling gehouden door de bond van vogelhebbers, afdeling Amsterdam. Op de foto: De onlangs teruggekeerde Ara, die gestolen was en in Duitsland werd teruggevonden, met zijn oppasser, de heer van der Groep.



CHOCOLADELETTERS 100 Gram

MELK EN PUUR

FL. 0.75 PER STUK

Schouwburg met wonderschone oratorium-uitvoering geopend

Triomf voor RIEN HASSELAAR

Oranjestad. — Dit weekend werd de Arubaanse schouwburg officieel geopend en werd het gebouw als ware tot leven gewekt met een wonderlijke uitvoering van het oratorium Judas Maccabeus van Mendel, door een groot gemengd koor met orkest en solisten, onder leiding van Rien Hasselaar, de directeur van de Arubaanse Muziekvereniging.

De laatste stoel bezette zaal de eerste volledige uitvoering gegeven. Men kan spreken van een ware triomf van Rien Hasselaar. Hier werd een opmerkelijke en uitzonderlijke prestatie geleverd. Hasselaar heeft van overal op het eiland de zangeressen en zangers en bovendien de musici moesten bijeenbrengen en is er in geslaagd dit heterogeen gezelschap tot een eenheid te vormen.

Het koor heeft ruim de tijd genomen voor het instuderen, het orkest heeft zich in enkele weken moeten voorbereiden op deze uitvoering, welke de moeilijkste en meest gedurfde was, welke ooit werd ondernomen op enig Arubaans toneel.

Doorzettingsvermoeien, de durf om voort te gaan, waar alle „deskundigen“ meewarig het hoofd schudden; dit alles eenaard aan moederschen hebben Hasselaar bezield, waardoor de moeilijkheden stuk voor stuk werden overwonnen en een buitengewone prestatie geleverd.

Het oratorium werd voor beroeps-musici geschreven. Het is niet te geloven, hoe hier door zeer bescheiden amateurs een zo aanvaardbare vertolking werd gebracht.

Ook een solisten hadden een zeer moeilijke taak. Daarvan kwelen zich op bewonderenswaardige wijze de dames Rhoda Steenhuisen, Lucie Henriquez, Els van der Kuip en de Heren H. J. Visser en J. Camponz. De duetten en aria's werden begeleid door A. A. Hendriksen en R. A. Portsmouth, viool, M. M. Gomez en J. P. Braat.

Een zeer bijzonder compliment verdient Mevrouw Loes Hasselaar voor de uitstekende wijze waarop zij de piano bespeelde.

Het geheel was van een onver-

wachte schoonheid. Het gehoor was dan ook geboeid van begin tot einde en gaf met een ware ovatie aan het slot uiting aan zijn bewondering en dankbaarheid voor deze uitzondering prestatie.

Aan het slot van de uitvoering maakte CCA voorzitter Jan H. Beuion zich de tolk van allen, toen hij Hasselaar, koor en orkest huldigde. Bovendien bracht de heer Beuion, namens Z. E. de Gouverneur, die de eerste avond enkele gedeelten had gehoord, een bijzondere gelukwens van de landvoogd over, welke goede wensen vergezeld gingen van een grote bloemenmand.

Het is van harte te hopen, dat het Oratoriumkoor nu niet zonder uitleen zal gaan. Juist nu er een vaste schouwburg 'is, hopen wij dit koor vaker te horen, al zal het niet gemakkelijk zijn ooit weer een zo groot werk op zo ontroerend schone wijze te brengen.

Ook het Arubaans symphonieorkest kwam voortreffelijk voor de dag.

Vanavond zal er nog een laatste uitvoering zijn en wij hopen dat ook dan velen de weg naar de schouwburg zullen vinden. Men behoeft iets te gaan om „de goede wil te belonen en zelf een avond op te offeren“....

Dank zij de wijze waarop dit oratorium wordt gebracht, kan men er waarlijk van genieten.

Mevrouw BARROW won Bingo - prijs

Oranjestad. — De grote jackpot van f 3000,—, welke beschikbaar was voor het Bingo-festijn zaterdagavond in de vereniging Suriname, bleef voorlopig nog een keer staan. Toch ging er een grote prijs uit. Mevr. Barrow won de premie van f 1400,— met 62 nummers.

TAFELTENNIS

Oranjestad. — De uitslagen van de dit weekend gespeelde competitiewedstrijden van tafeltennis luiden als volgt.

A-klasse: Don Bosco I verslaat Chesterfield II met 10-0; Estrella en Chesterfield spelen gelijk (5-5) en Bulawayo en Don Bosco II spelen ook gelijk (5-5).

In de B-klasse versloegen de Mepers (met enige moeite) het team van Don Bosco III (6-5); Don Bosco IV verslaat Royal Club met 10-0; Bulawayo II verslaat Noord met 7-3; Don Bosco V verslaat St Thomas met 9-1, en Don Bosco VI verslaat Bulawayo III met 7-3.

Sint Nicolaas bij A.N.V.-kinderen te gast

Oranjestad. — Dit jaar zal het A.N.V., afdeling Aruba, met nog groter luister dan gewoonlijk het Sint Nicolaasfeest kunnen vieren. Van de Sint werd bericht ontvangen, dat hij de kinderen van de leden wenst te zien op 4 december a.s. om 16 uur (dus niet op 3 december, zoals aanvankelijk in de bedoeling lag). De Sint komt dan naar de nieuwe schouwburg. Namens de Sint hebben de Zwarte Pieten een aantal Drie, opgedragen voor de mooiste geschenken te zorgen, die men zich denken kan. Sint heeft ook gevraagd om tijdig te laten weten, welke kinderen zullen komen.

Mgr. Holterman voor officieel bezoek op Aruba

Oranjestad. — Voor een bezoek, dat ruim een week duurt, arriveerde op ons eiland, Z. H. E. Monseigneur Holterman. De bisschop komt hier in de verschillende parochies vormen. Dit weekend waren aan de beurt de parochies van St Franciscus te Oranjestad en van Sta Ana te Noord.

Bovendien woonde Mgr. Holterman de openingsplechtigheden bij in de Arubaanse Schouwburg.

Eerste H. Communie te Noord

Voor de eerste maal werd de Eerste H. Communie voor de kinderen van Noord op zondagmorgen toegediend. Hierdoor was het de ouders van de 69 meisjes en 47 jongens mogelijk, allen dit grote gebeuren uit het kinderleven bij te wonen en hiervan werd dan ook een druk gebruik gemaakt. De eensgezindheid in familieverband op geestelijk gebied, gaf aan het plechtig en heilig gebeuren een nog stichtelijker accent. De Z.E. pastoor van Noord, pater Anink, richtte zich na de heilige Mis in zijn predikatie tot ouders en kinderen.

Des middags, bij het Vormen, werd Monseigneur geassisteerd door zijn sekretaris, de Z.E. pater Van Weert, en verder door oud-pastoor Gallé (thans pater-rector van Imeldahof) en door de Z.E. pastoor Kranwinkel van Paradera. Monseigneur richtte zich in zijn toespraak over de hooften der kinderen heen tot de ouders en spoorde hen aan de apostolaatsgedachte uit te dragen.

H. Vormsel in hospitaal-kapel

In de vroegere morgenuren had Z.H.E. ook het Vormsel toegediend aan enkele zieke kinderen uit het hospitaal en wel in de kapel van de Zusters. Vanmiddag zal de Bisschop het klooster van Imeldahof ingezegen. Later in de week zal Z.H.E. zich ook naar de nieuwe huishoudschool te Santa Cruz begeven.

T.V.-toestel verloot

Oranjestad. — Precies op de aangegeven datum werd zaterdagmorgen getrokken voor de loterij, ten bate van het jeugdwerk van de Frères op Dakota. De prijs, een televisietoestel, viel op nummer 236. De winnaar kan zijn toestel afhalen bij Huize De la Salle in Oranjestad.

Met feestelijke parade werd Little League-Competitie ingeluid

Oranjestad. — De competitie voor Little League baseball, voor jongens van 8 tot en met 15 jaar, werd gistermorgen officieel geopend. Vergezel van hun madrina's en managers marcheerden de teams binnen. Achtereenvolgens zagen wij Friesche Vlag, Viana, Cocomalt, Aruba Lions, Adam Chicklets en Arrow.

Toen allen zich voor de tribune hadden opgesteld, sprak de voorzitter van de Arubaanse Baseballbond, de heer Eddy Muller. Hij noemde de voorzitter van Little League, de heer Mingo Salazar, en sportkoningin Emelinda Yarzagaray uit met hem naar de pitching plate te gaan om daar de eerste bal uit te werpen.

Direkt daarna kon de eerste wedstrijd beginnen. Friesche Vlag met manager Josito Muya en Viana, manager R. Rodriguez, traden tegen elkaar in het strijdperk en het werd een mooie, spannende wedstrijd. Friesche Vlag won met 3-1. Winnende pitcher was P. Richardson; de verliezende E. Gutierrez.

De tweede wedstrijd leverde een 15-12 overwinning op voor de Arubaanse Lions, die Cocomalt versloegen. Cocomalt hield dapper stand en wist zelfs zes runs te scoren in de vijfde inning en nog vier in de zesde, maar de achterstand was te groot. Bij de Arubaanse Lions sloegen eerste baseman Marugg, en centerfielder Zievinger ieder twee homeruns.

De winnende pitcher was Pimientez en de verliezende W. Brokke.

Op de foto: linas Michael Kuiperi, D. Pablo van Friesche Vlag, en catcher Jones van Viana.

PETER TOWNSEND ontkent huwelijksplannen

Darwin. — De Britse Kolonievlieger Peter Townsend heeft te Darwin in Australië ontkend, dat er huwelijksplannen bestaan tussen hem en de 19-jarige Franse fotografe Marie Luce Jamagne.

Mej. Jamagne, die Townsend vergezelt naar Sydney, zei: al deze praatjes over een romance zijn onwaar.

Townsend is in Australië voor hemalen van opnamen voor een film die gebaseerd is op zijn wereldreis in 1956.

Het ongeluk met de K.L.M.-Stationwagon in Suriname

(Van onze korrespondent)

Paramaribo. — Op weg naar het vliegveld Zanderij om te emigreren naar Curacao achterhaalde de dood Geertruida Sabajo. Deze 37-jarige moeder van 5 jonge kinderen stierf een kwartier nadat de auto waarin ze zat, in botsing was gekomen met een autobus. Het slachtoffer zou op Curacao de huishouding doen voor haar zuster, de echtgenote van de Politiecommandant Kowsalea. Het ongeluk gebeurde doordat de bestuurder van de K.L.M.-stationwagon die passagiers vervoerde, probeerde tussen een stilstaande en een aankomende bus te glijpen. Deze riskante manoeuvre liep verkeerd af, er ontstond een botsing met de aankomende bus. In de stationwagon zaten ook nog de op vertrek staande families Oosterwolde en Zsuschen. Mevrouw Zsuschen en een dochtertje liepen lichte verwondingen op. De overige inzittenden konden, zij het trillend van schrik, de reis naar Curacao voortzetten.

Een merkwaardige samenloop van omstandigheden is dat de vader van Geertruida Sabajo enkele dagen eerder was overleden, en dat de stamvader van de Oosterwolde twee dagen later ook kwam te sterven.

Chroesjtsjef adviseert DULLES een douche te nemen!

Londen. — Radio-Moskou heeft zaterdag de rede die Chroesjtsjef heeft gehouden, nogmaals uitgezonden in zijn nationaal programma.

Volgens het radiostation heeft Chroesjtsjef de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, in zijn rede geadviseerd en douche te nemen en te bidden.

Dulles mag in zijn toespraken graag van God gewag maken, aldus Chroesjtsjef. Daarom zou men hem 'c raad kunnen geven naar de kerk te gaan en daar God te vragen hem, anwege de hoge functie die hij ekleedt, het nodige geduld en de ijshoud te geven om de internationale toestand naar 'uiste waarde te beoordelen, zo zei de Russische premier volgens Radio-Moskou.

In tijden van weleer hadden de Romeinen de gewoonte een koud stortbad te nemen voor zij over belangrijke vraagstukken besluiten namen. Men kan deze handelwijze wellicht aanbevelen aan bepaalde zeer vurige aanhangers van de politiek, die gebaseerd is op het manoeuvreren langs de afgrond van de oorlog, aldus Chroesjtsjef.

Enkele cijfers over de bevolkingsstatistiek van Curacao

Willemstad. — De onlangs gepubliceerde cijfers van bevolkingsstatistiek van Curacao hebben tot de merkwaardige ontdekking geleid dat ruim tachtig de helft van de 124.340 inwoners wordt aangetroffen in de leeftijdsgroepen onder 21 jaar. Buitengewoon interessant was ook aan de hand van de cijfers te kunnen constateren dat de inheemse vrouwen veel langer leven dan de mannen; er wordt niet één geval aangetroffen in de leeftijdsgroepen boven 56 jaar waarin het aantal vrouwen dat der mannen niet overschrijdt. Wat inderhaad plaatsvindt in deze hogere leeftijdsgroepen is dat de vrouwelijke bevolking de mannelijke stelselmatig voorbijstreeft. Vanaf 71 jaar en daarboven is het aantal vrouwen tenminste twee maal zo groot als dat der mannen, en in sommige gevallen drie maal zo groot of zelfs nog groter.

In de leeftijdsgroep tussen 70 en 80 jaar zijn er volgens de statistieken 60 mannen tegen 1573 vrouwen. Voor die van 80-90 zijn er 195 mannen vergeleken bij 554 vrouwen, terwijl tussen 90 en 100 er slechts 11 mannen zijn tegen 60 vrouwen. Voor de honderdjarige mannen wordt er geen enkel cijfer vermeld, bij de vrouwen daarentegen wordt er één vrouw van 101 jaar aangetroffen, en van 104 en 1 van onbekende leeftijd.

Film van BERT HAANSTRA werk bekroond

San Francisco. — Bert Haanstra's film „Rembrandt“ is op het filmfestival van San Francisco bekroond als de beste film over kust. Het festival is het enige erkende internationale filmfestival op het Westelijk halfrond.

De Hongaarse film „huis onder de rosen“ kreeg de prijs voor de beste speelfilm. Massimo Girotti won met zijn spel in de Zuid-Slavische Figaro A Year Long de prijs voor de beste acteur, terwijl Ruth Leunewerk voor haar rol in de Duitse film Taiga de prijs voor beste actrice kreeg.

WEST - END
MAANDAG 8.00 P.M. — De film die zoveel succes had, die niet minder dan vijf Academy Awards wist te verwerven.
„AROUND THE WORLD IN 80 DAYS“
 (La Vuelta Al Mundo En 80 Dias)
 Uw stoutste verwachtingen zullen overtroffen worden. Jules Verne's meesterwerk op waarlijk schitterende wijze vertolkt door een keur van artiesten. De grote Mexicaanse acteur Cantinflas
 David Niven - Shirley MacLane.
 Deze film wordt alleen in West-End vertoond.
 f. 2.50 - f. 1.50 — Met tekst. — Kinderen geen toegang.
MORGEN 8.00 P.M. AROUND THE WORLD IN 80 DAYS

M.S. „ANTILIA“

Het eerstvolgend vertrek van het m/s „Antilia“ naar de Bovenwindse Eilanden en St. Kitts via Aruba en Bonaire zal plaats vinden:

Van Aruba: Op of omstreeks 23 November 1958.
Aanname van lading in de Zinkenloods te Oranjestad, Aruba.

Van Curacao: Op of omstreeks 22 November 1958.
Aanname van lading op de Scharlooverf van 18 November t/m 21 November.

Sluitingsdatum is vastgesteld op 21 November om 4 uur 's middags; nadien zal geen lading meer kunnen worden aangenomen.

*

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:

Te Aruba: **Te Curacao:**
OFICINA MARITIMA de Aruba, PROSPERO BAIZ & CO. INC.,
 Oranjestad, Aruba, Handelskade 12.
 Tel. 1622. Tel. 12116-11876.

DE KOYO NAAIMACHINE

heeft zich in bijna 20 jaar een ongekeerde kwaliteitsreputatie opgebouwd. Geen wonder, want talloos zijn de tevreden gebruikers van de degelijke en fraaie KOYO naaimachine, die door een eenvoudig systeem alle soorten steken kan maken.

De KOYO naaimachines zijn in elektrische, trap- en hand modellen verkrijgbaar bij:

C.T.C.-Metropolis C.T.C.-Otrabanda
 Heerenstraat - Tel. 11916 Roodeweg - Tel. 23587

Luistert elke middag van half vier tot half vijf naar de Curom: „OP DE THEE BIJ DE C.T.C.“

Refreshing Iced Tea in Seconds with **NESTEA** INSTANT TEA

Accountantskantoor OUDSHOFF & BESANCON
 vraagt wegens vertrek van de tegenwoordige een **SECRETARESSE**
 met zeer goede kennis van de Nederlandse Taal.
 Schriftelijke sollicitaties aan: Madurostraat 20, Curacao



Oranjestad. — Het huwelijk van de week was dat tussen Ricsa Veger, de voormalige carnavalskoningin, en Janny Brokke, een der meest prominente atleten van het eiland. Het huwelijk werd zaterdagmorgen ingezegend door de Z.E. pastoor Burgemeester van de St Franciscusparochie. Later volgde een receptie, welke zeer druk bezocht werd.

LEERLINGEN UITVOERING
 van de C.C.A. RHYTHMISCHE DANS- en BALLETSCHOOL o.l.v. ITA AHLERS
 Piano begeleiding: RIEN HASSELAAR CLARITA BRYSON
 op Zaterdag 22 November 1958 8.15 uur
 en Zondag 23 November 1958 5.30 uur
 Volwassenen f 2.—; Kinderen f 1.—
 Kaarten verkrijgbaar bij: ARUBA BOEKHANDEL, O'stad — ARUBA POST, St. Nicolaas.

ALGEMEEN NEDERLANDS VERBOND AFD.: ARUBA
 SINT NICOLAAS is op weg naar Aruba en geeft....
 Op donderdag, 4 december, een groot A.N.V.-kinderfeest in de nieuwe schouwburg.
 Voor ieder kind heeft SINT een aardige VERRASSING.
 Laat ook UW kinderen meegenieten van dit heerlijk feest.
 WORDT NU LID VAN HET A.N.V.

De Arubaanse Kunstkring
 PRESENTEERT HET WERELDBEROEMDE **Berliner Kammerorchester**
 dirigent: HANS VON BENDA
 ZONDAG 23 NOVEMBER 8.30 uur in het CULTUUR CENTRUM
 Kaarten in voorverkoop met plaatsbespreking vanaf morgen dinsdag bij Aruba Boekhandel, Aruba Post en Esso Club Bookstore (dinsdag en woensdag) alleen voorverkoop voor leden, donderdag, vrijdag en zaterdag ook voor niet leden. Prijzen: leden fl. 5.— niet leden fl. 6.50
 Wordt nu lid van de Arubaanse Kunstkring!! Onze uitvoeringen op het gebied van muziek, toneel en ballet worden nu alle gegeven in de magnifieke, modern geoutilleerde schouwburg.
 Het lidmaatschap geeft U vele voordelen: reducties op de toegangsprijzen, voorrang bij de voorverkoop, regelmatige toezending van de folders over de komende attracties, etc. etc.
 Door U nu op te geven als lid van de Kunstkring (10.— per jaar per persoon, of f 15.— per echtpaar) voor het jaar 1959, geniet U reeds de reducties op de nog dit jaar te geven uitvoeringen. Nieuwe leden kunnen zich opgeven telefonisch bij de penningmeester J. O. Arends, tel. 1222, of bij de voorverkoop-adressen.

Van de Nederlandse voetbalvelden

Sparta nog steeds aan de kop in ERE-DIVISIE

Spanning wordt echter steeds groter

Men was vorige week zondag na afloop van de wedstrijd Willem II — Sportclub Enschedé in Tilburgse voetbalringen bijzonder optimistisch en hoopvol gestemd, want wat men noemt een herboren Willem II — eindelijk weer eens compleet — had Sportclub Enschedé als gelijkwaardige partij gegeven.

Koopal, nog een zeer bekende naam in Nederlands voetbalwereld, speelde een zeer nuttige en mooie partij voetbal en scoorde drie doelpunten voor de thuisclub. Eindelijk was er dan weer eens vreugde in de Tricoloren-familie... en zij daar gaat dan deze „herboren“ ploeg, gesterkt met de gedachte van het mooie gelijkspel tegen Sportclub Enschedé behaald, gisteren naar Amsterdam om in het Olympisch Stadion aan te treden tegen Blauw Wit.

Gezien de resultaten van de Amsterdammers en de daarmee gelijke tred houdende positie op de competitie-ladder hadden de Tricoloren dan ook een redelijke kans om met de volle buit in feeststemming naar Tilburg terug te reizen... maar dat is allemaal heel anders uitgekomen.

Blauw Wit, gebeten nog om de nederlaag van afgelopen zondag goed te maken, speelde als nooit te voren en het arme Willem II werd gewoon van de Stadion-grasmat afgeveegd: 6-2, cijfers, die verder commentaar wel overbodig maken. Tilburg is dus weer een desillusie rijker.

Vreemde uitslagen gisteren: twee blanco gelijk spel; twee met de uitslag 1-1 en nogmaals twee, die de cijfers 2-2 te zien geven. Wel een bewijs, dat de spanning dit jaar extra groot zal worden en dat de kracht van de clubs onderling heel weinig verschilt.

Een blik op de ranglijst laat zien, dat het best mogelijk is, dat de uitslagen van komende zondag een ware orkaan in de rangschikking kan teweeg brengen.

De Haagse clubs deden verdienstelijk werk. ADO behield in een thuiswedstrijd tegen PSV de halve winst (2-2), welke cijfers ook behaald werden in de wedstrijd van MVV — SHS. Vooral van SHS is het een mooie prestatie. Deze Haagse ploeg had vorige week zondag wel een geweldige teleurstelling te verwerken: vijf minuten voor het einde in de wedstrijd tegen PSV te Eindhoven stond SHS — door prachtig doelverdedigen van Wim Landman — met 2-1 voor om tenslotte nog met 2-4 te verliezen.

NAC behaalde een winstpunt uit de wedstrijd tegen DWS (A), terwijl NOAD — ook dus een van de laag geklasseerde clubs uit de Ere-Divisie — eveneens de halve winst wist te behalen uit de wedstrijd tegen Fortuna '54. Fortuna '54 is toch lang niet meer de zo gevreesde ploeg van vorige jaren, momenteel de dertiende plaats, dus niet bepaald een positie om over te roemen. Feijenoord herstelde zich van de nederlaag van vorige week tegen Ajax door nu nummer twee van de ranglijst VVV '03 in het Rotterdamse Stadion met 2-0 te verslaan, zeer ten gerieve van DOS, dat de derby na zeer veel spanning en moeite met 2-1 won.

Sparta behield de eerste plaats door het gelijke spel tegen Rapid J.C. — de cijfers doen grote spanning vermoeden — en liep zelfs nog een punt uit door de nederlaag van VVV '03. Tot slot deelden Sportclub Enschedé en Ajax eveneens de winst, hetgeen niet als een surprise beschouwd kan worden.

De wedstrijden voor komende zondag:

DWS (A) — ADO, Sparta — NAC, Fortuna '54 — Rapid J.C., Elinkwijk — NOAD, Willem II — DOS, Ajax — Blauw Wit, VVV '03 — Sportclub Enschedé, SHS — Feijenoord, PSV — MVV.

De belangrijkste wedstrijden uit de Eerste Divisie zijn:

A: Wageningen — Volendam, Limburgia — BVV.

B: Excelsior — Hermes DVS, Roda Sport — Sittardia, Helmondia '55 — GVVAV.

De ranglijst van de Ere-Divisie, bijgewerkt tot op heden, ziet er nu als volgt uit (tussen haakjes de plaats op de ranglijst van vorige week):

(1) Sparta	11	16	26-11
(2) DOS	11	15	23-15
(3) Feijenoord	11	14	32-17
(4) VVV '03	11	14	19-14
(5) Rapid J.C.	11	13	25-15
(6) PSV	11	13	22-14
(7) DWS (A)	11	13	18-12

(8) Spel Enschedé	11	13	22-19
(9) MVV	11	12	23-19
(10) Ajax	11	11	21-17
(11) SHS	11	10	23-25
(12) Fortuna '54	11	10	12-18
(13) ADO	11	10	19-30
(14) Blauw Wit	11	10	24-26
(15) Elinkwijk	11	8	18-25
(16) NAC	11	6	17-28
(17) Willem II	11	5	20-39
(18) NOAD	11	5	16-36

Eerste Divisie A: Ir Hopster, een van de bekende grootheden uit de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond, zal proberen BVV uit de misère te gaan helpen. Tijdens een vorige week gehouden bijeenkomst, waarbij ook o.a. trainer Jackson weer aanwezig was, hield hij een donderende speech, welke als een mentale inplanting kan worden beschouwd. Regelmatig zal hij de spelers bijeen roepen en de onderlinge vriendschap en samenwerking in de ploeg weer trachten te verstevigen en... hij schijnt resultaat te hebben.

Werd vorige week tegen De Graafschap een kostbaar winstpunt behaald, gisteren werd in het Stadion „De Vliert“ te Den Bosch, voor eigen publiek dus, een 4-2 zege behaald op Haarlem, dat nu schijnbaar in grote zorgen komt te zitten, want de laatste plaats is zeker geen feit om zonder zorgen te aanvaarden.

Deze 4-2 zege zal de BVV-familie wel weer de nodige moed geven om het verloren terrein te heroveren.

De bewondering van voetbalminnend Nederland voor het kleine, maar dappere Volendam stijgt met de week. Na negen wedstrijden nog steeds het volle pond, dat is toch wel een bijzonder knappe prestatie, maar men moet zich wel afvragen, hoe lang dit elftal deze grote mentale druk van NIET TE VERLIEZEN nog zal weten te dragen.

Jeder elftal komt nu in het veld met de wetenschap, dat een zege op dit sterke Volendam een wapenfeit van formaat is. En dat het al moeilijker gaat worden, bewijst toch wel de uitslag van gisteren. Het werd een 4-3 zege, maar de drie tegen-doelpunten zeggen toch wel wat. In

Gewichtheffersploeg voor Spelen te Caracas samengesteld

Willemstad. — In het Cinelandia-theater vonden gisteren de selectiewedstrijden plaats ter bepaling van de ploeg voor Caracas. Er werd fel gestreden vanaf half elf tot ongeveer half vier in de namiddag. Als er in de twee eerste onderdelen press en snatch rekords werden verbeterd, in het laatste onderdeel clean & jerk faalden verschillende heffers door de lange duur van de wedstrijden. Zowel Vorst als Villanueva faalden compleet in laatste genoemd onderdeel, evenals Elias Cornett en Tross van Aruba.

De gewichtheffers van de dag waren Jossy Flores en Marcel Betrian. Flores verbeterde 4 Curaçaose rekords en bracht het oude rekord tot 200, dat op naam stond van Miles Prens sinds 1954 het 799 lbs, maar „ventjes“ op 870½ lbs. Betrian verbeterde drie rekords, nl. press, snatch en totaal, welke hij bracht op 793½ lbs. Hij nam deel in de zwaarmiddengewicht-klasse.

De ploeg, die nu zal worden uitgezonden naar Caracas, is als volgt:

Hector Curiel, bantam (Curaçao); Lorenzo Dalnoet, veder (Curaçao); W. Cornett, licht (Curaçao); E. Cornett, midden (Curaçao); M. Betrian, zwaarmidden (Curaçao); J. Pemberton, halfzwaar (Aruba) en E. Adriana, zwaar (Curaçao).

Als delegatie-leden gaan mede: V. Copra als leider van de delegatie; A. Smiet als coach en een bestuurslid van de A.A.W.A.-Aruba als trainer. De naam van deze laatste zal nog worden bekend gemaakt.

Indien Elias Cornett niet zou kunnen meegaan, dan zal men moeten overgaan tot het verschuiven van de gewichtheffers naar lagere klassen, zodat Betrian in de middenwicht-zou komen en Pemberton in de zwaarmiddengewicht-klasse. Hierdoor zou dan E. Villanueva in de halfzwaarmiddengewicht-klasse moeten deelnemen.

Oeder geval staan zij nu trots aan de kop met maar eventjes zes punten voorsprong op nummer twee.

Eerste Divisie B: Was het een sombere dag voor Haarlem in afdeeling A, voor de andere Haarlemse club in deze afdeling RCH was het beter: op eigen terrein werd een kostbare 1-0 zege behaald op De Vrijewijkers. Deze overwinning bracht RCH direct van de laatste plaats enkele treden hoger op de voetbal-competitie-ladder, doordat o.a. ook Roda Sport — weer een der zwaksten van Vitesse verloor.

Evenals Volendam doet Sittardia ook prachtig werk. Na de 4-0 overwinning van gisteren staan de Limburgers nog steeds fier aan de kop met drie punten voorsprong op GVVAV, dat de race goed bijhoudt en RBC geen kans gaf en met een 0-3 nederlaag naar het zuiden toezond. Gaat Sittardia dit jaar werkelijk een goede kans op promotie maken? De huidige resultaten zijn voor deze zo bekende Limburgse vereniging bijzonder hoopgevend. De leiding hebben hier nu:

Sittardia	9	16	26-6
GVAV	9	13	23-13
HVC	10	13	24-20
HDVS	8	11	17-10
Heracles	8	10	17-14



Het team van Plymouth, dat het afgelopen weekend twee wedstrijden op Curaçao speelde en er beide verloor. Staand: mej. Maduro, die op Curaçao als madrina van Plymouth fangeerde.

Plymouth verloor van Lightning en Dragons

Willemstad. — Zaterdagavond vond de wedstrijd plaats tussen Lightning en Plymouth. Lightning wist deze ontmoeting met 51-44 te winnen.

Nadat d'Arnault en Martha voor drie doelpunten gezorgd hadden, werd de score 5-2. Plymouth ging de zaken toen ernstiger aanpakken en wist enkele punten te scoren en zo doende een voorsprong te nemen, die zij gedurende lange tijd behielden. Vooral Boy Marchena van Plymouth was bijzonder goed op dreef en wist menigmaal fraaie baskets te scoren. De rust ging in met een 28-20 voorsprong voor Plymouth.

Na de rust kwamen beide ploegen geladen in het veld. Het bleek, dat Plymouth minder uithouding kon opbrengen dan haar Curaçaose tegenstander. Bij de score 38-28 voor Plymouth, ging de Lightning-machine pas op volle toeren draaien. Met een keel snelle aanvallen werden vele doelpunten gescoord, de achterstand werd in een voorsprong omgezet, die Lightning tot het einde bleef behouden. De eindstand werd: 51-44.

Plymouth — Dragons.

Zondagavond wist Dragons het Arubaanse team met de score van 44-17 te verslaan. Ook deze ontmoeting stond evenals die van de vorige avond niet op hoog peil. In het begin ging de strijd gelijk op, ofschoon Dragons, die het eerst het niet vond, steeds een voorsprong had.

Opmerkelijk was het, dat geen van beide ploegen erg schotvaardig was. Vooral van Dragons-zijde werden veel te goede kansen onbenut gelaten, terwijl de gasten vaak onnodig en van

Op bovenstaande foto het team van „Dragons“, dat Plymouth met de score 44-17 wist te verslaan. V.l.n.r. zittend: S. Valies, R. Schoop, H. Hernandez, Ch. Lieuw Choy en G. Kampervreen. Staand: C. May, H. Schoonhoven, E. Bentura, R. Rens, E. Rosario, R. de Lane, en W. Lee (coach). In het midden staand madrina Wine Jans.



Het team van Lightning, dat met 51-44 van Plymouth won. V.l.n.r.: Principal, Casper, E. Kranenburg, A. Morgenstond en R. Barrow (coach). Knielend: A. Thijssen, R. d'Arnault, R. Thijssen en H. Martha.

Tennistoernooi P.S.V. — P.O.C.

Willemstad. — De uitslagen van de tot heden gespeelde wedstrijden luiden:

Blom (PSV) wint van v. Strien (POC) met 6-1 en 6-2; mej. Groenendaal-heer De Palm (POC) winnen van mevr. Ververs/heer Kop Jansen (PSV) met 7-5 en 6-3; heren L. Nahr/Abrahams (POC) winnen van heren Singer-Leenders (PSV) met 6-3 en 6-1; heren Van Eyma/Christiaan (PSV) winnen van heren Hollander/O'Connor (POC) met 3-6, 6-4 en 6-3; heren Koin/De Groot (PSV) winnen van heren Koin/De Groot (POC) met 6-3 en 6-1; mevr. Blom/heer Ververs (PSV) winnen van mej. Groenendaal/heer Arets (POC) met 6-3 en 6-2.

Door deze uitslagen is de voorlopige stand 4-2 in het voordeel van de Politie Sport Vereniging.

De komende dagen worden de volgende wedstrijden gespeeld:

Dinsdag 18 nov.: baan POC Sufficient: mevr. v. Strien (POC) vs. mevr. Broer (PSV) en De Groot (POC) vs. Hilhorst (PSV).

Woensdag 19 nov.: baan Mundo Nobo: mej. Groenendaal (POC) vs. mevr. Nijboer (PSV).

Vrijdag 21 nov.: baan Mundo Nobo: mevr. Konijn (POC) vs. mej. Gouw (PSV).

Zaterdag 22 nov.: baan POC Sufficient: Arets (POC) vs. Riko Sr (PSV).

Zondag 23 nov.: baan POC Sufficient: Van Rosberg (POC) vs. Ververs (PSV) en echtpaar v. Strien (POC) vs. Mevr. Nijboer/heer Blom (PSV).

Na afloop van de laatste wedstrijd op zondag 23 november zal in het clubhuis van POC de bekeruitreiking plaats vinden, waarbij de besturen van beide vereniging er' on vertrouwen, dat alle tennissleden van PSV en POC hierbij aanwezig zullen zijn.

De meest ideale verbinding met New York is de 4 x wekelijkse, rechtstreekse dienst van de KLM. Snelle en comfortabele vliegtuigen uitgerust voor ver- voor zowel in de Eerste als Toeristenklasse brengen U veilig naar 's werelds grootste stad.

Voor nadere inlichtingen:

UW REISAGENT of een der K.L.M. KANTOREN.

„JONG COLOMBIA“ versloet „JONG CURACAO“ in matig gespeelde wedstrijd

Willemstad. — In een matig gespeelde wedstrijd won Jong Colombia gistermiddag met 4-1 van Jong Curaçao. Precies om half vijf floot scheidsrechter Ringma voor het begin van deze ontmoeting.

Na enkele verkenningaanvallen over en weer, die niets opleverden, kreeg Jong Colombia in de 26e minuut een penalty toegewezen, nadat Nick Nicholas in het beruchte gebied „hands“ had gemaakt.

Constancia van Jong Colombia plaatste zich achter de bal en maakte geen fout: 1-0. Van beide kanten werden ernstige pogingen in het werk gesteld om tot scoren te komen, doch geen van beide partijen slaagde hierin. Met een 1-0 voorsprong voor Jong Colombia ging de rust in.

Een minuut na de rust kreeg Jong Colombia een corner te nemen. Linksbuiten Salomon nam een juweel van een corner, die bij Clot terecht kwam. De laatste gaf een direct schot weg, dat buiten bereik van keeper Moesker het net vond: 2-0 voor Jong Colombia.

In de 26e minuut kreeg Salomon op de linkervleugel een goede pass van Clot toegespeeld. Salomon aarzelde niet en schoot foelios in: 3-0.

Ofschoon het er weer op leek, dat deze wedstrijd een débaùle voor Jong Curaçao zou worden en zij deze ontmoeting met grote cijfers zouden verliezen, gelukte het de „jongens van Iok van Utrecht hun eerste doelpunt van deze competitie te scoren. Midvoor Valies gaf door aan linksbuiten Modest, die naar zijn vrijstaande broer, centerde. Keeper Klabeer liep uit, doch Modest gaf een schuiver weg, die via het been van een Jong Colombia back in het doel belandde: 3-1.

Beroemde filmster heengegaan

TYRONE POWER overleed na hartaanval

New York. — De Amerikaanse filmster Tyrone Power is zaterdag te Madrid na een hartaanval overleden. Hij was juist opgetreden in een duelscene voor een nieuwe film.

Deze film is vervaardigd op bijbelse motieven. Hij draagt de titel „Salomon en Sjeba“. Power speelde de rol van Salomon. Met hem treden in deze film op Gina Lollobrigida, George Sanders en Marisa Pavan.

Tyrone Power is 45 jaar geworden. In mei van dit jaar was hij in het huwelijk getreden met de 26-jarige Deborah Montgomery Minardos. Hij is voorts gehuwd geweest met de filmsterren Annabella en Linda Christian.

Voor de oorlog — in de jaren 1932 tot 1940 — was Power een van de grote trekpleisters voor de Amerikaanse jeugd. De films uit die jaren, waaronder Alexanders Ragtime-band en „Marie Antoinette“, waarin hij de hoofdrollen vervulde, hebben de ondernemers in Hollywood veel geld in het laatje gebracht.



Tyrone Power, die zaterdag jl. na een hartaanval overleed.

Hij speelde in zijn latere films vaak ernstige rollen. Power heeft twee dochters uit zijn huwelijk met Linda Christian, die van Nederlandse afkomst is. Na de huwelijksvoltrekking werd het paar door Paus Pius de twaalfde in audientie ontvangen, hetgeen destijds nogal wat opzien baarde.